



# ECOVACS ULTRAMARINE

Návod na použitie

Návod k použití



## DÔLEŽITÉ POUČENIE O BEZPEČNOSTI

### DÔLEŽITÉ POUČENIE O BEZPEČNOSTI

**VAROVANIE:** Pri používaní robotického bazénového čističa ECOVACS (ďalej len „zariadenie“) si pozorne prečítajte tento návod a dodržujte všetky varovania a pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnemu zraneniu. Spoločnosť ECOVACS nenesie zodpovednosť za žiadne škody ani zranenie spôsobené nesprávnym používaním tohto zariadenia.

Pri inštalácii a používaní tohto elektrického zariadenia je treba vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

### PREĎ POUŽITÍM ŠPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE CELÝ NÁVOD NÁVOD SI USCHOVAJTE

1. PREČÍTAJTE SI A DODRŽUJTE VŠETKY POKYNY.
2. Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpeč-

nom používaní zariadenia a rozumejú súvisiacim rizikám.

3. **VAROVANIE:** Aby sa znížilo riziko úrazu, nedovoľte deťom používať tento výrobok, ak nie sú po celý čas pod starostlivým dohľadom.
4. Dbajte na to, aby sa deti počas prevádzky zariadenia nepokúšali naň siahť.
5. Za žiadnych okolností nedovoľte deťom, aby na tomto zariadení jazdili.
6. Zariadenie nepoužívajte, ak sa v bazéne nachádzajú ľudia alebo zvieratá.
7. Počas prevádzky nevkładajte ruky do žiadnej časti zariadenia, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu.
8. Zabráňte nechcenému spusteniu. Než zariadenie pripojíte k akumulátoru, zdvihnete ho alebo prenesiete, uistite sa, že je vypnuté. Ak zariadenie nosíte s prstom na tlačidlo napájania alebo ho zapínate s prstom na tomto tlačidle, môže dôjsť k nehodám.
9. Nevyťahujte zariadenie z vody, mohlo by dôjsť k jeho prehriatiu.
10. Čerpadlá, pri ktorých nie je uvedené, že sú chránené proti zamrznutiu, sa nesmú v mrazivom počasí nechávať vonku.
11. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže pri použití s iným typom

- akumulátora predstavovať nebezpečenstvo požiaru.
12. Toto zariadenie je možné používať iba s lítiovými akumulátormi typu S41-LI-216-5200(C) a gombíkovými batériami typu CR1225W+.
  13. Toto zariadenie obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť. Hneď ako batéria dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné zariadenie riadne zlikvidovať.
  14. Ak z poškodeného zariadenia vyteká neznáma kvapalina, vyhňte sa kontaktu s touto kvapalinou. V prípade kontaktu s cudzou kvapalinou, najmä v prípade zasiahnutia očí alebo iných citlivých častí tela, ihneď vypláchnite vodou. Tekutina vytekajúca z poškodenej batérie môže spôsobiť podráždenie kože alebo popáleniny.
  15. Nepoužívajte poškodený alebo upravený akumulátor ani zariadenie. Poškodené alebo upravené batérie sa môžu správať nepredvídateľne, čo môže viesť k požiaru, výbuchu alebo riziku zranenia.
  16. Nevystavujte akumulátor ani zariadenie ohňu alebo nadmerným teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.
  17. Dodržujte všetky pokyny na nabíjanie a ne-nabíjajte akumulátor ani zariadenie mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanoveného rozsahu môže batériu poškodiť a zvýšiť riziko vzniku požiaru.
  18. Nechajte údržbu vykonať kvalifikovaným servisným technikom, ktorý používa výhradne originálne náhradné diely. Tým bude zaistená bezpečnosť výrobku.
  19. Neupravujte ani sa nepokúšajte opravovať spotrebič ani akumulátor, s výnimkou prípadov uvedených v návode na použitie a údržbe.
  20. Minimálna teplota okolia na skladovanie batérií je -20 °C a odporúčaný rozsah teplôt okolia na nabíjanie je 5 až 40 °C.
  21. Ak akumulátor nepoužívate, uchovávajte ho mimo dosahu iných kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie medzi jednotlivými pólmi. Skratovanie pólov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
  22. Aby sa znížilo riziko zranenia, je nutný starostlivý dohľad, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.

23. **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pripájajte iba k zásuvke s uzemnením. Ak je potrebné vymeniť zástrčku alebo kábel, používajte iba identické náhradné diely.
24. **UPOZORNENIE:** Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, nesmie byť bazén inštalovaný bližšie ako 1,8 m od akejkoľvek elektrickej zásuvky. Nekladajte prenosné zariadenia bližšie ako 1,5 m od bazéna.
25. Pred nabitím pomocou nabíjačky sa uistite, že je zariadenie vypnuté a nabíjací port suchý. Počas nabíjania by malo byť zariadenie umiestnené na chladnom a dobre vetranom mieste. Počas nabíjania zariadenie nezakrývajte, mohlo by dôjsť k prehriatiu jeho súčastí.
26. **VAROVANIE:** Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte na nabíjanie zariadenia predlžovací kábel, ale nabíjajte ho výhradne zo špeciálnej zásuvky.
27. **VAROVANIE:** Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, nechajte poškodený kábel bezodkladne vymeniť.
28. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený alebo opravený kvalifikovaným elektrikárom alebo zákazníckou podporou spoločnosti ECOVACS, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
29. Demontáž utesnenej pohonnej jednotky vášho zariadenia smú vykonávať iba certifikovaní odborníci.
30. Údržbu vášho zariadenia by mal vykonávať iba kvalifikovaný technik s použitím originálnych náhradných dielov.
31. Zariadenie nepoužívajte súčasne so žiadnym iným bazénovým zariadením, ako je bazénový filter, čistič alebo bazénový hladinový zberač nečistôt (skimmer).
32. Pri vkladaní zariadenia do vody s ním zaobchádzajte opatrne, nenakláňajte ho a v žiadnom prípade ho nehádzte do bazéna.
33. Pri práci v blízkosti bazéna dávajte pozor, kam šliapete, a udržiujte rovnováhu.
34. Zariadenie nepúšťajte na zem, neprepichujte jeho kryt ani ho akýmkoľvek spôsobom úmyselne nepoškodzujte, pretože by tým mohla zaniknúť vaša záruka.
35. Uistite sa, že je zariadenie vypnuté, keď sa nepoužíva alebo pri vykonávaní údržby.
36. Ak zariadenie nepoužívate, uložte ho vo vnútri, na chladnom a dobre vetranom mieste.

### 37. UPOZORNENIE:

- URČENÉ VÝHRADNE PRE BAZÉNY.
- NEPOUŽÍVAJTE ČERPADLO BEZ VODY.
- NA ZNÍŽENIE RIZIKA ALEBO ZRANENIA SI POUŽÍVATEĽ MUSÍ PREČÍTAŤ NÁVOD NA POUŽITIE.
- POUŽÍVAJTE LEN S AUTORIZOVANÝM ADAPTÉROM ZNAČKY GVE, MODEL: GC44-252160-D.

## Gombíková batéria

### VARIOVANIE

#### NEBEZPEČENSTVO PRI POŽITÍ:

Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu.

Pri požití môže dôjsť k smrti alebo vážnemu zraneniu.





Prehltnutá gombíková alebo mincová batéria môže spôsobiť vnútorné chemické popáleniny už za 2 hodiny. Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérie alebo k jej vniknutiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



1. Použité batérie vyberte a ihneď recyklujte alebo zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Batérie NEVYHAZUJTE do domového odpadu ani ich nespálujte.
2. Aj použité batérie môžu spôsobiť vážne zranenia alebo smrť. Zavolajte na miestne toxikologické centrum a vyžiadajte si informácie o liečbe.
3. Pre toto zariadenie sú vhodné nasledujúce typy gombíkových batérií: CR1225W+, s menovitým napätím: 3,0 V.
4. Nedobíjacie batérie nedobíjajte.
5. Nevybíjajte, nenabíjajte ani nerozoberajte batérie násilím. Nevystavujte ich teplotám nad 130 °C ani nespálujte. Takéto konanie môže viesť k zraneniu v dôsledku úniku plynu, netesnosti alebo výbuchu, čo môže spôsobiť chemické popáleniny.

## NÁVOD SI USCHOVAJTE

	Jednosmerný prúd
	Striedavý prúd
	Pred nabíjaním si prečítajte pokyny.
	Maximálna hĺbka vody

## Vyhlásenie o dodržiavaní pravidiel EÚ Informácie likvidáciu pre používateľov odpadových elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na výrobku alebo jeho obale značí, že použité elektrické a elektronické produkty sa nesmú odkladať do netriedeného komunálneho odpadu.

Aby mohlo byť s odloženým zariadením správne naložené, je vašou povinnosťou zariadenie jeho odovzdanie na určenom zbernom mieste.

Ak tento výrobok odložíte na správnom mieste, pomôžete ušetriť cenné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli nastať, ak by s odpadom bolo naložené nesprávnym spôsobom.

Pri vrátení použitého zariadenia použite systém vrátenia a zberu zariadenia alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili, čo je zadarmo.

Kontaktujte miestne úrady, ktoré vám oznámia podrobnosti o najbližšom určenom zbernom mieste.

Za nesprávne odloženie tohto odpadu môžu byť uložené pokuty v súlade s národnou legislatívou.

## Informácie pre používateľov použitých batérií o ich odložení



Tento symbol znamená, že batérie a akumulátory sa na konci svojej životnosti nesmú odkladať do netriedeného komunálneho odpadu. Vaša spoluúčasť je dôležitou súčasťou snahy o minimalizáciu dopadu batérií a akumulátorov na životné prostredie a ľudské zdravie. Aby ste zaistili riadnu recykláciu, môžete tento výrobok alebo batérie či akumulátory, ktoré produkt obsahuje, vrátiť svojmu dodávateľovi alebo odovzdať na zbernom mieste, čo je zadarmo.

Ak tento výrobok odložíte na správnom mieste, pomôžete ušetriť cenné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli nastať, ak by s odpadom bolo naložené nesprávnym spôsobom.

Za nesprávne odloženie tohto odpadu môžu byť uložené pokuty v súlade s národnou legislatívou.

Pre použité batérie a akumulátory existujú samostatné zberné systémy.

Odložte batérie a akumulátory správnym spôsobom vo svojom miestnom zbernom/recyklačnom centre.

## Smernica o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok (smernica RoHS)

Spoločnosť Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že celý výrobok vrátane jeho súčastí (kábllov, šnúr atď.) spĺňa požiadavky smernice RoHS 2011/65/EÚ a novely smernice Komisie v delegovanej právomoci (EÚ) 2015/863 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach („prepracovaná RoHS“ alebo „RoHS 2.0“).

## Smernica o rádiových zariadeniach

Spoločnosť Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že výrobok uvedený v tejto časti spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ.

## Autorizovaný zástupca pre Európu:



ECOVACS Europe GmbH  
Holzstrasse 2, 40221 Düsseldorf, Nemecko.

Spoločnosť Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice RoHS 2011/65/EÚ a novely smernice Komisie v delegovanej právomoci (EÚ) 2015/863, smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ.

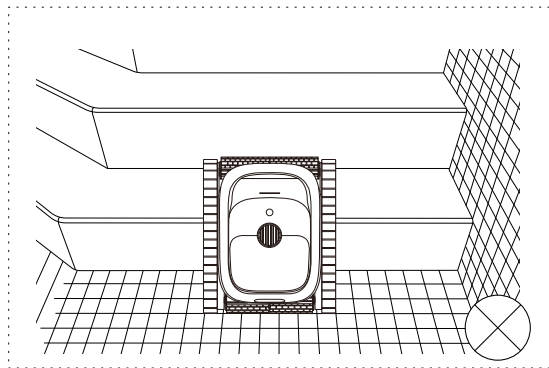
Vyhlásenie o zhode nájdete na nasledujúcej adrese:

<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

## UPOZORNENIE

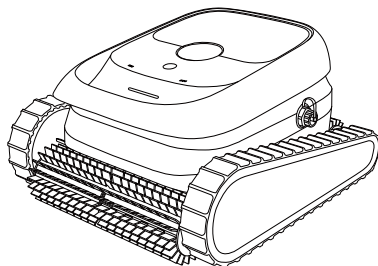
Robota používajte iba pri nasledujúcich vlastnostiach vody:

- **Chlór: Max. 4 ppm**
  - **Hodnota pH: 7,0 – 7,8**
  - **NaCl: Max. 5000 ppm**
  - **Teplota vody: 6 – 35 °C**
  - **Minimálna pracovná hĺbka: 0,5 m**
  - **Maximálna prevádzková hĺbka: 3 m**
- Robota nepoužívajte, keď je v prevádzke bazénový filter.  
· Slnéčné police alebo schody, ktoré sa nachádzajú menej ako 50 cm pod hladinou vody, môžu spôsobiť uviaznutie robota.  
· Upozorňujeme, že bazénový robot nemusí byť schopný prekonať odtokové otvory vyššie ako cca 5,5 cm, pretože by sa v nich mohol zaseknúť.
- \* Tento bazénový čistič nie je určený na čistenie schodov.

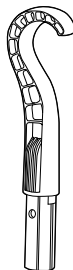


# OBSAH BALENIA

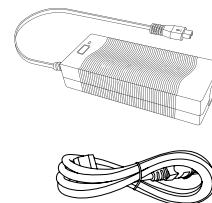
## 1 Obsah balenia



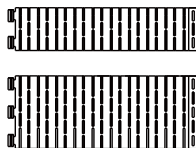
ECOVACS ULTRAMARINE P1  
(s nasadeným filtračným košom)



Háčik



Nabíjací adaptér  
(Typ zástrčky sa líši podľa zeme)



Gumová valčeková kefa



Stúpací krúžok

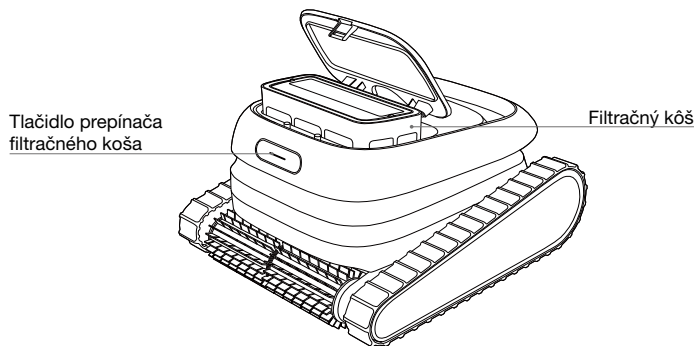
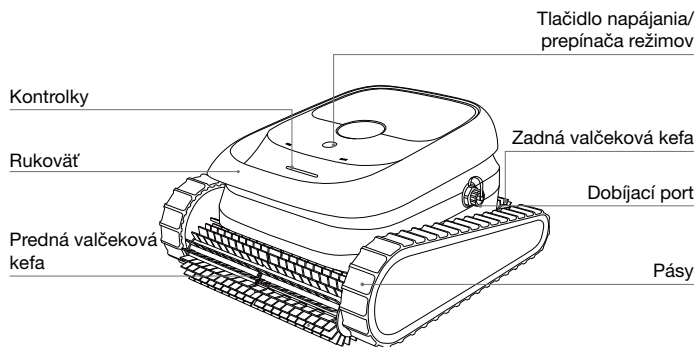


Používateľská príručka a stručný návod na použitie

### Poznámka:

\* Obrázky v tomto návode sú iba orientačné a môžu sa od spotrebiča líšiť. Dizajn a špecifikácia produktu sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

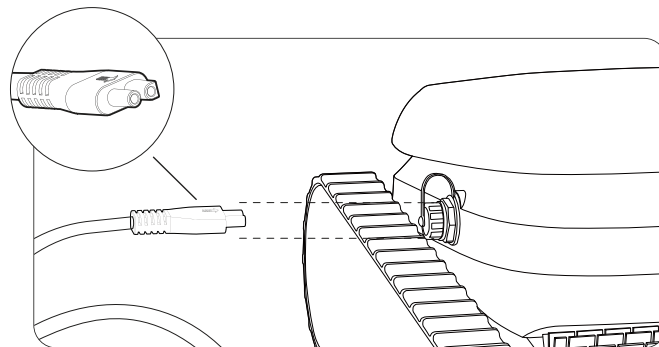
## 2 Schéma balíka



## PRVÉ POUŽITIE

### 1 Nabitie robota

- Pred použitím robota sa uistite, že je batéria plne nabitá. Nabíjanie trvá približne 4 hodiny.
- Nenabíjajte robota na priamom slnečnom svetle.
- Robota nabíjajte vždy v suchom vnútornom prostredí. Medzi bazénom a miestom nabíjania dodržujte vzdialenosť aspoň 3,5 m.
- Pred nabitím otvorte nabíjací port a uistite sa, že je úplne suchý. Ak sa na povrchu objaví voda alebo vlhkosť, utrite ju čistou suchou handričkou.



## 2 Prepojte robota s aplikáciou

Stiahnite si aplikáciu ECOVACS HOME a preskúmajte ďalšie funkcie.

**Nastavenia, ktoré je možné prispôsobiť:** V režime čistenia podlahy si môžete zvoliť z troch úrovni sania, Eco, Standard a Max, podľa toho, ako veľmi je podlaha znečistená. Môžete tiež nastaviť vlastné trvanie čistenia podľa svojich potrieb.

**Funkcia plánovania:** V aplikácii si môžete nastaviť ako jednorazové, tak opakované čistiace plány. Túto funkciu môžete aktivovať, keď ste preč, a robot tak automaticky začne čistiť v nastavených časoch.

**Poznámka:** Plánovanie je k dispozícii iba v prípade, že úroveň nabitia batérie je vyššia ako 80 %.

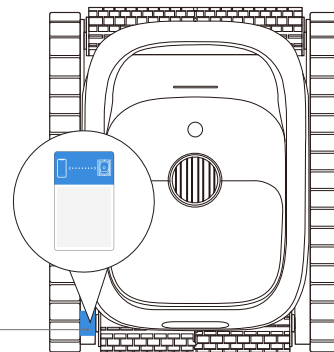
1. Spustíte funkciu skenovania a naskenujete QR kód na robote, alebo vyhľadajte „ECOVACS HOME“ v obchode s aplikáciami pre mobilné zariadenia a aplikáciu si stiahnite a nainštalujete.
2. Po inštalácii stačí postupovať podľa pokynov na obrazovke a vykonať registráciu, prihlásenie a pripojenie robota.

### Pri pripájaní bazénového robota k aplikácii ECOVACS HOME cez Bluetooth dbajte na nasledujúce:

- Bluetooth v telefóne je zapnutý.
- Vypínač bazénového robota je zapnutý a kontrolka svieti.
- Vykonajte spárovanie cez Bluetooth v aplikácii ECOVACS HOME. Nevykonávajúce párovanie prostredníctvom nastavenia Bluetooth vo vašom telefóne.
- Počas párovania môže dochádzať k rušeniu medzi Bluetooth a Wi-Fi. Na dosiahnutie najlepších výsledkov držte robota blízko telefónu a ďalej od Wi-Fi routera.
- Ak sa pripojenie nepodarí, odpojte ostatné spárované zariadenia Bluetooth a pred ďalším pokusom sa uistite, že robot nie je spárovaný s inými telefónmi.
- Pri používaní bazénového robota dajte aplikácii ECOVACS HOME oprávnenie na prístup k polohe, Bluetooth a úložisku telefónu.

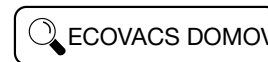
Ak sa vám ani po vykonaní týchto krokov nepodarí pripojiť, obráťte sa na zákaznícku podporu.

Naskenujte QR kód na robote a stiahnite si aplikáciu ECOVACS HOME.



Naskenujte kód

Prípadne v App Store alebo Google Play vyhľadajte „ECOVACS HOME“ a stiahnite si aplikáciu ECOVACS HOME.



**Poznámka:** Registráciu, prihlásenie a pripojenie dokončíte podľa pokynov v aplikácii.

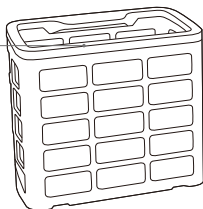
### 3 Zvoľte si správny filter

#### Zvoľte si správny filter

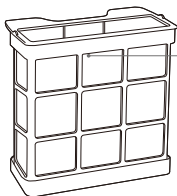
K dispozícii sú dva typy filtrov: 180  $\mu\text{m}$  a 3  $\mu\text{m}$ , určené pre rôzne podmienky čistenia.

- Jemný filter s veľkosťou 3  $\mu\text{m}$  zachytáva častice s veľkosťou iba 3  $\mu\text{m}$ , ako je napríklad jemný kal a niektoré druhy rias. Ak je viditeľných nečistôt minimum, ale voda vyzerá zakalená, odporúča sa použiť kombináciu filtrov 180  $\mu\text{m}$  + 3  $\mu\text{m}$ , ktorá je ideálna pre mierne znečistené prostredie. Pri použití filtračného koša s veľkosťou 3  $\mu\text{m}$  sa uistite, že je zariadenie prepnuté do režimu „Režim podlahy“, aby sa dosiahol optimálny výkon.
- Ak je v bazéne veľké množstvo viditeľných nečistôt (napr. kamienky, lístie, piesok alebo úlomky), vyberte filtračnú tkaninu o veľkosti 3  $\mu\text{m}$  a používajte iba filtračný kôš o veľkosti 180  $\mu\text{m}$ , aby ste zabránili upchatiu.

180  $\mu\text{m}$




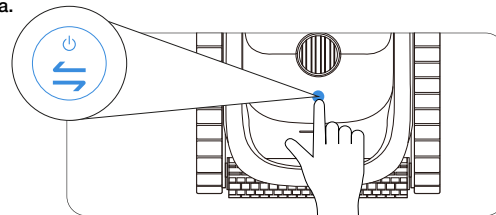
3  $\mu\text{m}$



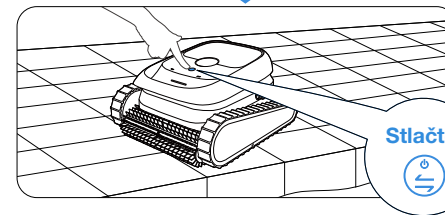
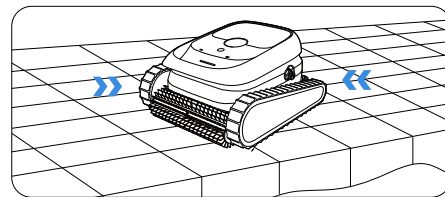
### 4 Zapnúť

1. Umiestňujte na rovinný povrch.


2. Stlačte a podržte tlačidlo  po dobu asi 3 sekúnd, kým sa nerozsvieti kontrolka.

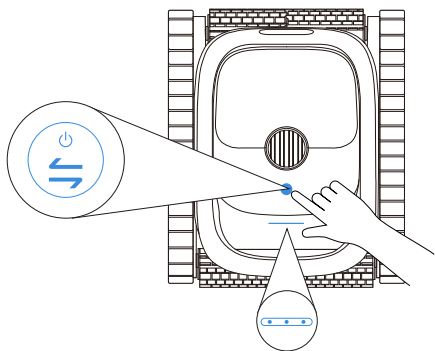


3. V predvolenom nastavení zapnúť režim podlahy.



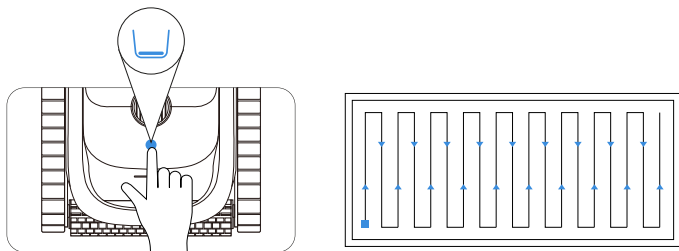
#### 4. Vyberte režim

Stlačením tlačidla  prepnete a vyberte režim čistenia. Po výbere režimu sa príslušná kontrolka rozsvieti na modro.

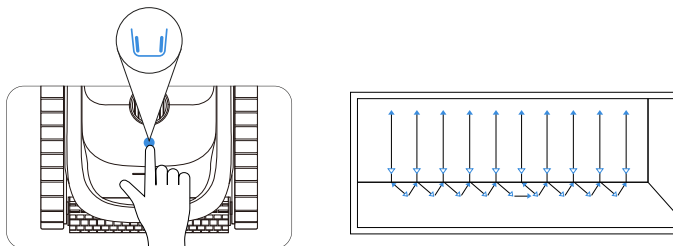


Robot ponúka tri režimy čistenia: Režim podlahy, režim stena a režim všetko.

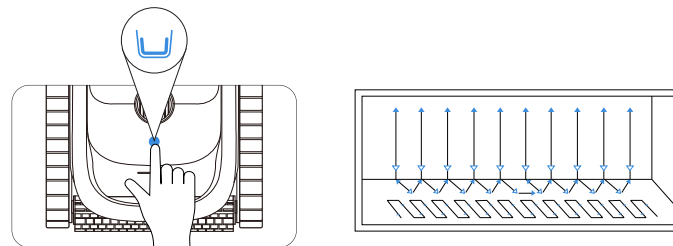
**Režim podlahy:** Vhodný na čistenie podláh a miernych sklonov, ideálny na každodenné čistenie.



**Režim stena:** Výkonné kefové valce robota sa zameriavajú na vodnú hladinu a povrchy stien.



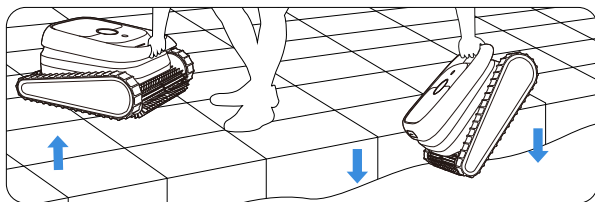
**Režim všetko:** Dôkladne vyčistíte dno bazéna, mierne sklony, steny a vodnú hladinu.



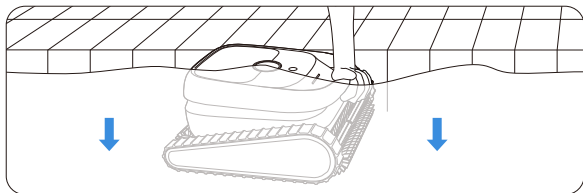
Po výbere požadovaného režimu čistenia vložte robota ihneď do bazéna. Keď sa ponorí, automaticky spustí čistiaci cyklus pre zvolený režim. Keď robot dosiahne dno, môže sa na niekoľko sekúnd zastaviť, než sa dá do pohybu. Ide o očakávané správanie.

## 5 Do bazéna

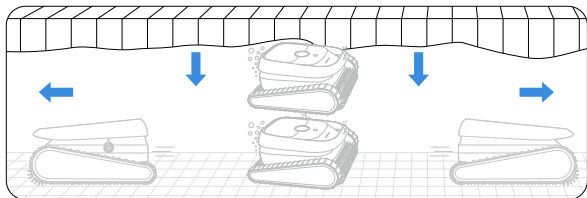
1. Ponorte robota do bazéna. Uistite sa, že je uzáver plniaceho otvoru pevne utiahnutý.



2. Ponorte robota na niekoľko sekúnd do vody, aby z neho mohol uniknúť všetok vzduch, ktorý sa v ňom nahromadil. Držte robota rovno a nenakláňajte ho.

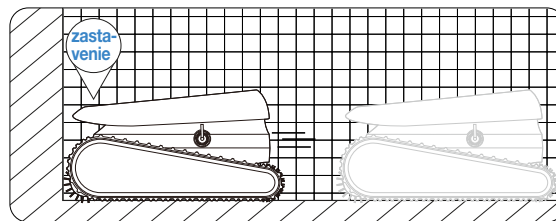


3. Vypustite robota. Ponor zariadenie na dno, prevedenie autotestu a začatie čistenia trvá asi 30–60 sekúnd.

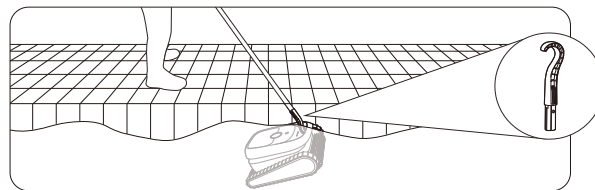


## 6 Mimo bazéna

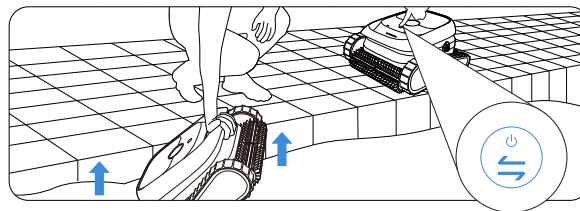
1. Robot sa automaticky zastaví pri okraji bazéna, keď dokončí čistenie alebo sa vybijú batérie.



2. Priložený háčik môžete pripevniť na akúkoľvek štandardnú predlžovaciu tyč do bazéna a pomocou neho robota bezpečne vytiahnuť z vody za rukaváč.

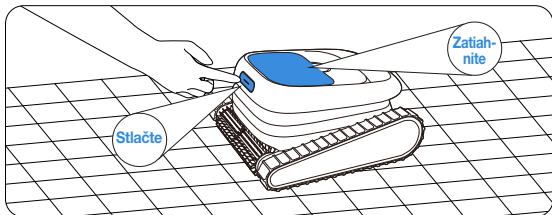


3. Robota vypnite tak, že podržíte tlačidlo napájania stlačené niekoľko sekúnd. Pred nabitím alebo uskladnením robota odstráňte vlhkosť.

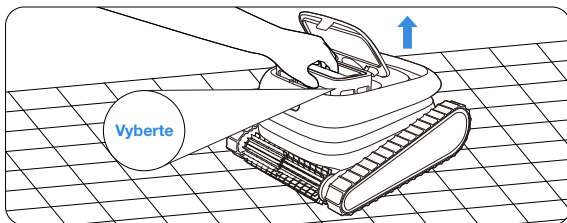


## 7 Vyčistite filter

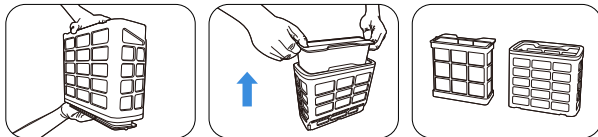
1. Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie filtračného koša a zdvihnite veko filtračného koša.



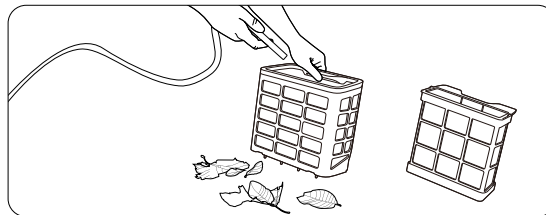
2. Vyberte filtračný kôš.



3. Ak je nainštalovaný 3 µm filter, vyberte ho.



4. Vnútorne a vonkajšie filtračné koše opláchnite oddelene.



5. Filter a filtračný kôš pred opätovným vložením do robota dôkladne vysušte.

## 8 Poznámka

1. Po každom čistení robota ihneď vyberte z bazéna a ihneď vyčistite filtračný kôš.
2. Nenechajte filtračný kôš pred čistením vyschnúť. Upchaté filtre majú negatívny vplyv na celkový čistiaci výkon vášho bazénového čističa, pretože sťažujú vytváranie sania a zadržiavania nečistôt a prachu vo filtračnom koši. Ak kôš nie je možné dostatočne vyčistiť, vymeňte filtračný kôš za nový.
3. Po niekoľkých použitíach sa na povrchu 3µm filtra môže objaviť jemný povlak, ktorý však nemá vplyv na jeho bežnú funkčnosť.
4. Keďže sa jedná o spotrebný diel, odporúča sa 3µm filter vymeniť po každých 150 hodinách prevádzky, aby bola zaistená optimálna účinnosť filtrácie.
5. Ak chcete robota obnoviť do továrenského nastavenia, podržte stlačené tlačidlo napájania po dobu 10 sekúnd, kým modrá kontrolka dvakrát nezabliká.

# KONTROLKA

## 1 Kontrolka

Scéna	Stav	Svetelný efekt
Prevádzkový stav	Príprava na čistenie bazéna	Modré pulzujúce svetlo
	Prebieha čistenie	Nepretržite svietiace modré svetlo
	Robot vytiahnutý v priebehu čistenia	Nepretržite svietiace žlté svetlo
	Upozornenie na chybu	Nepretržite svietiace červené svetlo
Stav nabíjania	Nízky stav batérie	Blikajúce červené svetlo
	Dobíjanie	Modré pulzujúce svetlo
Režimy čistenia	Plne nabité	Nepretržite svietiace modré svetlo
	Plánovaný režim	Zelená
Ostatné	Všeobecný režim	Modré svetlo
	Aktualizácia OTA	Nepretržite svietiace biele svetlo

# SKLADOVANIE MIMO SEZÓNY

Ak sa robot nebude dlhší čas používať, vykonajte nasledujúce kroky na jeho uskladnenie:

- Dôkladne vyčistite a osušte filtračný kôš, keľové valce, pásy a ozubené kolesá.
- Uistite sa, že v robote nezostala žiadna voda.
- Pred uložením musí byť robot plne nabitý. Mal by byť umiestnený na dobre vetranom a tienistom mieste pri teplote 5 – 45 °C a vlhkosti nižšej ako 80 % relatívnej vlhkosti.
- Ak chcete robota na dlhšiu dobu odložiť, odporúčame ho každé tri mesiace nabíť na 40 – 60 %, aby sa zachoval dobrý stav batérie. V opačnom prípade prejde do úsporného režimu, čo môže viesť k poškodeniu batérie.
- Robota uchovávajte mimo dosahu detí a osôb so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené.

# POKYNY NA ÚDRŽBU

Aby výrobok podával čo najlepší výkon, čistite ho a vykonávajte údržbu podľa nasledujúcich pokynov.

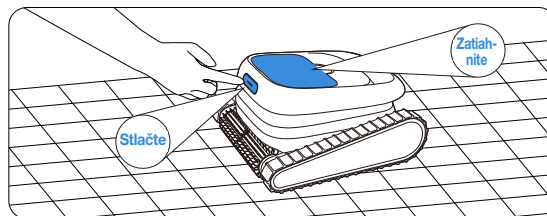
## 1 Po každodennom používaní

- Po každom cykle čistenia robota a filtračný kôš vyčistite.
- Chráňte pred silným a priamym slnečným žiarením.
- Pred nabitím sa uistite, že je nabíjací port suchý.

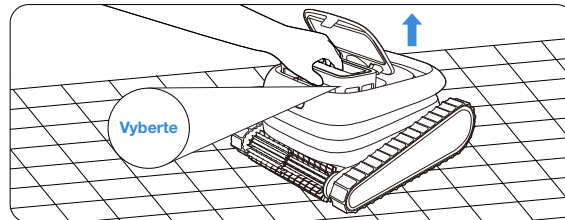
Ak sa v obežnom kolese čerpadla zachytia nečistoty, postupujte podľa nasledujúcich pokynov na demontáž krytu obežného kolesa a jeho vyčistenie.

**Poznámka:** Pred demontážou alebo inštaláciou sa uistite, že je robot vypnutý a nenabíja sa, aby ste predišli úrazu!

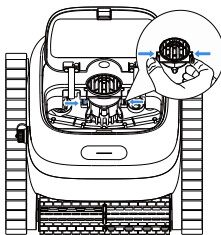
1. Otvorte kryt priestoru pre filtračný kôš.



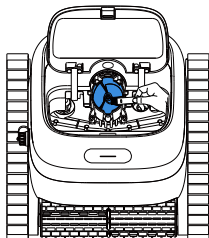
2. Vyberte filtračný kôš.



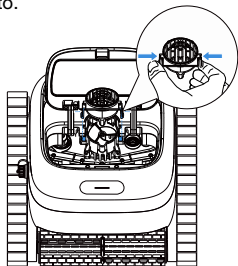
3. Palcom a prostredníkom súčasne zatlačte dovnútra ľavú a pravú západku krytu obežného kolesa. Hneď ako sa západky uvoľnia, zdvihnite kryt obežného kolesa smerom nahor a odoberte ho.



4. Odstráňte z obežného kolesa všetky nečistoty.



5. Vyrovnajte kryt obežného kolesa so štrbinami a zatlačte ho smerom dole, kým nezacvakne na miesto.



## 2 Každé 3 – 4 mesiace alebo po cykle hĺbkového čistenia, ak je bazén znečistený.

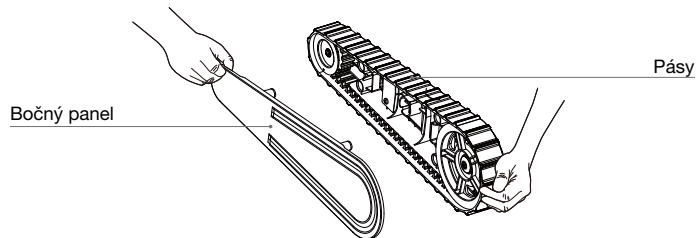
- Skontrolujte, či sa v obežnom kolese, pásoch a ozubených kolesách neusadili žiadne nečistoty.
- Čistite podľa nižšie uvedených pokynov. [A B].

## 3 Každých 12 mesiacov alebo pred uskladnením mimo sezóny.

- Skontrolujte opotrebenie pásov a kefových valcov.
- Čistite podľa nižšie uvedených pokynov. [A B].

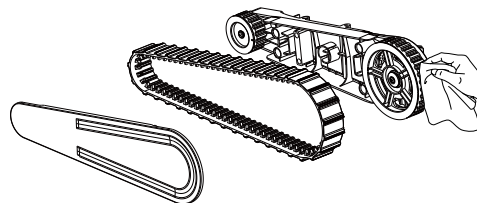
### A: Odstráňte bočný panel

Odstráňte bočný panel a pásy a odložte ich bokom.



### B: ČISTENIE

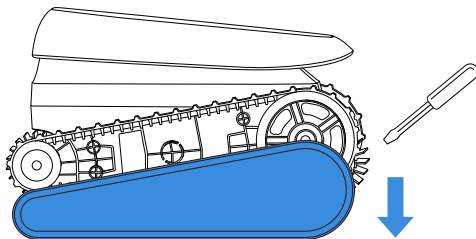
Očistite bočný panel, pásy, predné koleso, zadné koleso a okolité plochy vodou alebo handričkou a potom ich dôkladne osušte.



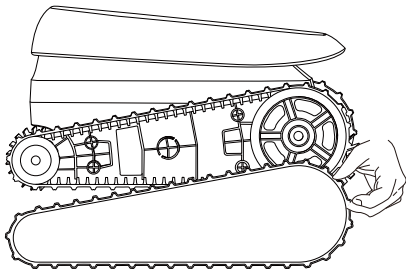
## 4 Výmena spotrebného materiálu

### Výmena pásov

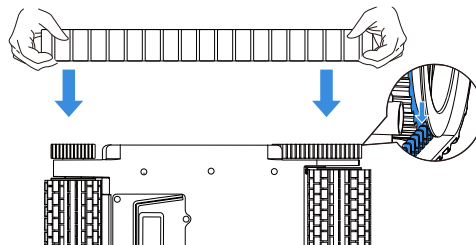
1. Pomocou nástrojov odstráňte bočný kryt.



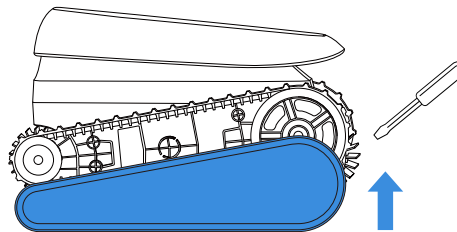
2. Ručne otočte pásy a vyberte staré pásy z robota.



3. Namontujte nové pásy a dbajte na to, aby strana s ozubením bola vyrovnaná so stranou s drážkami na ozubených kolesách stroja. Potom pásy ručne otočte a skontrolujte, či sa pohybujú plynule. Inštalácia je dokončená, hneď ako sa pásy správne otáčajú.

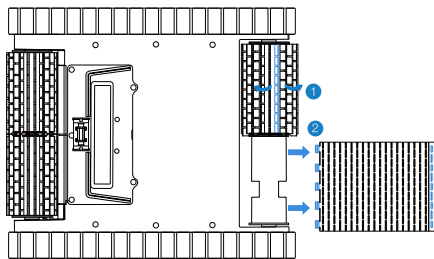


4. Nasadte späť bočný kryt.

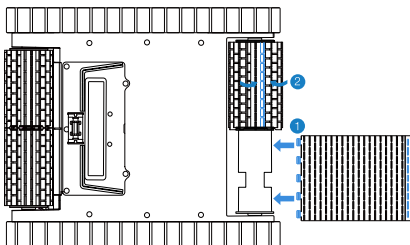


## Výmena valčkovéj kefy

1. Uvoľnite silikónové spony na starej valčkovéj kefe.

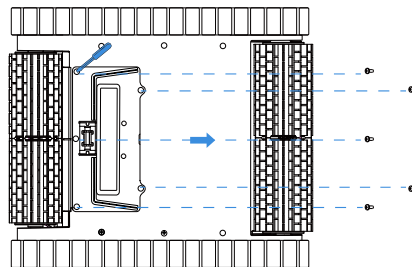


2. Po demontáži starej valčkovéj kefy vezmite novú valčkovú kefu, zasuňte úchyty do drážok a potom valčkovú kefu upevnite na valček. Rovnakým postupom vymeňte aj druhú valčkovú kefu.

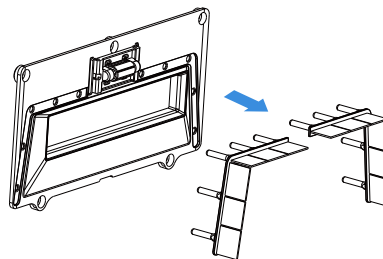


## Vymeňte spodnú škrabku

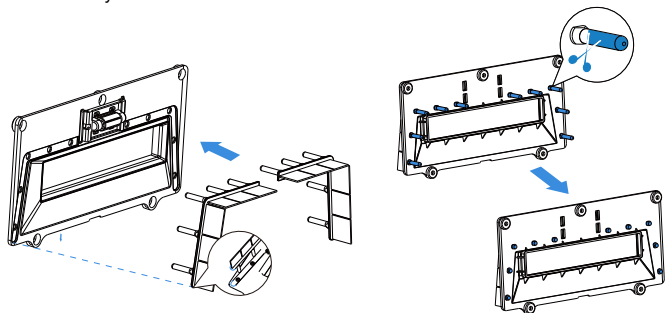
1. Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky spodného krytu.



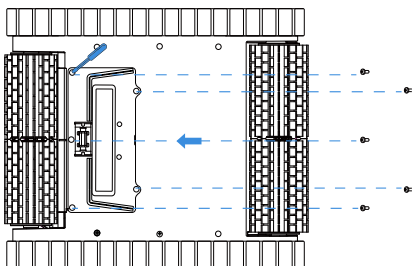
2. Odoberte kryciu dosku škrabky a uvoľnite spony starej škrabky v tvare huby.



3. Nové škrabacie lišty pripevnite ku kryciemu plechu škrabky (nezabudnite rozlíšiť ľavú a pravú lištu) a odrežte prebytočný závit, aby pri montáži nedochádzalo ku kolízii s filtračným košom.

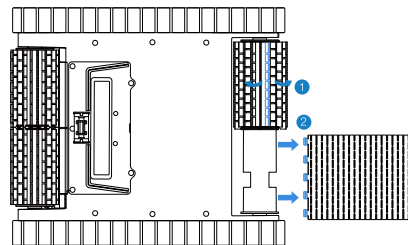


4. Nasadte späť kryciu dosku škrabky a upevnite ju pomocou krížového skrutkovača.

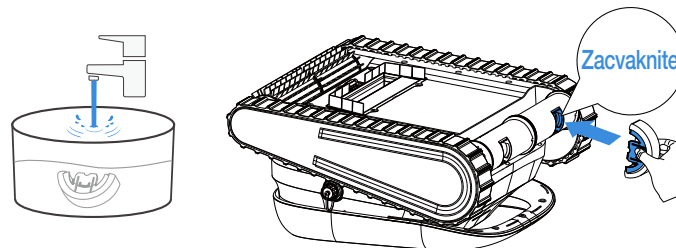


## Zostava stúpacieho krúžku (prvá inštalácia)

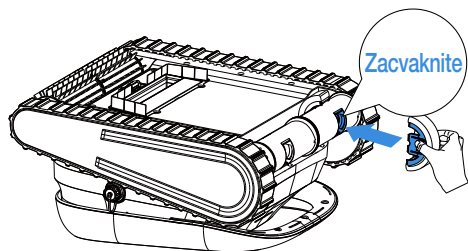
1. Otvorte všetky silikónové spony na starej valčekovej kefke a snímte starú gumovú časť valčekovej kefy.



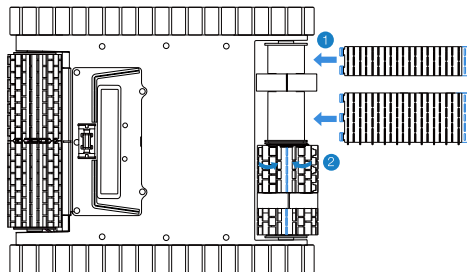
2. Vyberte zostavu stúpacieho krúžku z obalu a ponorte ju do vody, kým nebude úplne nasiaknutá (obvykle 3 až 5 minút). Stlačte spony na oboch stranách zostavy stúpacieho krúžku, ako je znázornené na obrázku, a pripevnite ju k valčeku.



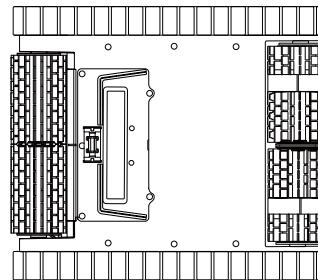
3. Rovnakým postupom nainštalujte druhú polovicu zostavy stúpacieho krúžku.



4. Vezmite zodpovedajúci gumový valček, zarovnajzte silikónové spony s otvormi v drážkach a upevnite nový gumový valček na oboch stranách zostavy stúpacieho krúžku

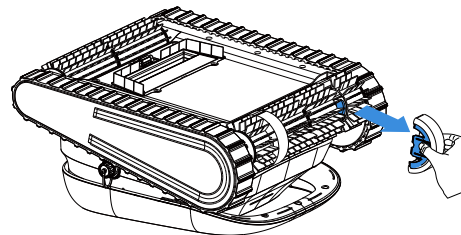


5. Ručne ho otočte, aby bol zaistený plynulý chod, a dokončite tak inštaláciu.



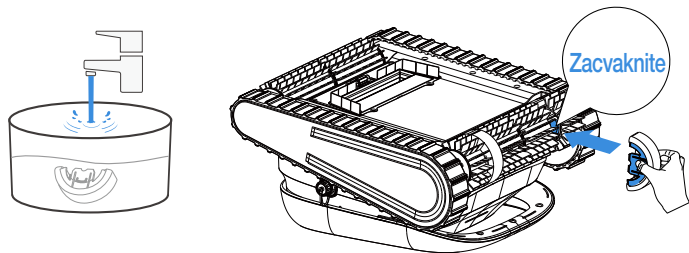
### Výmena zostavy stúpacieho krúžku (příklad pre jednu stranu)

1. Nájdiťe spony na oboch stranách zostavy stúpacieho krúžku, zovrite ich, ako je znázornené na obrázku, a odoberte starú zostavu stúpacieho krúžku z valčeka.

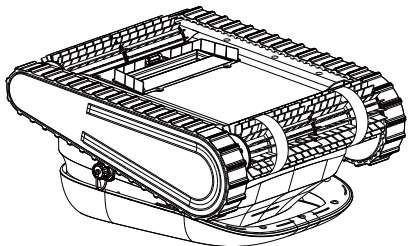


2. Vezmite novú zostavu stúpacieho krúžku. Vyberte zostavu stúpacieho krúžku z obalu a ponorte ju do vody, kým nebude úplne nasiaknutá (obvykle 3 až 5 minút). Stlačte spony na oboch stranách, ako je znázornené na obrázku, a pripevnite ju k valčeku.

Rovnakým postupom nainštalujte druhú polovicu zostavy stúpacieho krúžku.



3. Ručne ho otočte, aby ste zaistili hladký chod, a dokončite tak výmenu.



# Riešenie problémov s robotom

Ak navrhované riešenia problém nevyriešia, obráťte sa na predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.

Č.	Porucha	Možná príčina	Riešenie
1	Robot sa nenabíja.	<ul style="list-style-type: none"><li>· V zásuvke nie je napätie.</li><li>· Napájací kábel nie je správne zapojený do zásuvky napájacieho zdroja.</li><li>· Voľné pripojenie medzi nabíjajúcim adaptérom a robotom.</li><li>· Problém s nabíjajúcim adaptérom.</li><li>· Do nabíjacieho portu sa dostala voda.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Skontrolujte, či je v zásuvke v stene napätie.</li><li>· Skontrolujte, či je napájací kábel správne a pevne zasunutý do napájacieho zdroja.</li><li>· Skontrolujte pripojenie kábla ako na strane robota, tak na strane adaptéra.</li><li>· Skontrolujte, či na nabíjacom adaptéri svieti zelená kontrolka, keď je odpojený od robota. Ak nie, je potrebné nabíjačku vymeniť.</li><li>· Osušte nabíjací port a skúste to znova.</li></ul>
2	Robot sa nezapne alebo nesvieti kontrolka.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Batéria je vybitá.</li><li>· Porucha spínača.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Zaoštarajte si robota.</li><li>· Skúste robota reštartovať.</li></ul>
3	Robot sa pohybuje, ale bazén nevyčistí.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Filtračný kôš je plný alebo upchatý.</li><li>· V obežnom kolese uviazli nečistoty.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Vyčistite alebo vymeňte filtračný kôš.</li><li>· Odstráňte nečistoty uviaznuté v obežnom kolese.</li></ul>
4	Robot nešplhá po stene.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Batéria je takmer vybitá.</li><li>· Skontrolujte, či je robot v režime podlahy.</li><li>· Upchatý filtračný kôš.</li><li>· Riasy na stenách, nevhodná hodnota pH.</li><li>· Opatrebované pásy alebo kefové valce.</li><li>· Zakrivenie alebo ostré rohy: Ak je polomer zákruty príliš malý alebo obsahuje ostré uhly, nemusia mať pásy dostatočný kontaktný povrch so stenou.</li><li>· Nesúlad materiálov: Ak povrch steny neposkytuje dostatočnú príľnavosť pre pásy, bude nutné na prednú valčekovú kefu namontovať ďalšie stúpacie krúžky.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Nabite bazénový čistič.</li><li>· Prepnite do režimu stena.</li><li>· Vyčistite alebo vymeňte filtračný kôš.</li><li>· Skontrolujte hladinu chemikálií vo vode. Nesprávne hodnoty môžu spôsobiť rast rias, čo vedie ku kľzkosti stien. V takom prípade upravte hladiny a vydrhnite steny.</li><li>· Vymeňte pásy alebo kefové valce.</li><li>· Vyskúšajte funkciu šplhania po stene na ďalších veľkých rovných plochách steny bazéna.</li><li>· Pri montáži stúpacích krúžkov postupujte podľa návodu na montáž stúpacích krúžkov.</li></ul>
5	Robot sa zastaví pod vodou a tri kontrolky svietia nepretržite červeno.	Hnací motor/čerpáďový motor sa zasekol.	Ručne pretočte ľavý/pravý pás a skontrolujte, či sa pohybuje. Ak nie, skontrolujte, či v pásoch nie sú prekážky. Skontrolujte, či v obežnom kole nie sú prekážky, a odstráňte ich. Reštartujte robota a skontrolujte, či kontrolky svietia modro.

Č.	Porucha	Možná příčina	Riešenie
6	Nepodarilo sa spárovať aplikáciu ECOVACS HOME s robotom.	Robot nie je zapnutý. Bluetooth na jednom zo zariadení je buď vypnutý, alebo nie je v režime párovania.	Uistite sa, že je robot zapnutý v režime párovania a že mobilný telefón vyhľadáva zariadenie v okolí.
		Bluetooth je zapnutý, ale nie je v režime párovania.	Vypnite a potom znova zapnite funkciu Bluetooth vo svojom telefóne.
		Robot je príliš ďaleko od mobilného telefónu.	Príbližte svoj mobilný telefón k tlačidlu napájania robota.
		Pri inštalácii aplikácie ECOVACS HOME ste neudelili požadované oprávnenia.	Znova nainštalujte aplikáciu ECOVACS HOME a urobte jej všetky oprávnenia. Ak sa robot stále nenájde, reštartujte svoj mobilný telefón.
		Ostatné	Ak sa problém nevyrieši, obráťte sa na zákaznícku podporu ECOVACS HOME.
7	Nepodarilo sa prepnúť režim čistenia v aplikácii ECOVACS HOME.	Spojenie cez Bluetooth nie je dobré.	Skontrolujte v aplikácii ECOVACS HOME, či je robot stále pripojený cez Bluetooth.
		Robot je príliš ďaleko od mobilného telefónu.	Príbližte svoj mobilný telefón k tlačidlu napájania robota.
		Robot je pod vodou.	Robot sa pod vodou nedokázal pripojiť cez Bluetooth.
8	Nepodarilo sa spárovať aplikáciu ECOVACS HOME s robotom.	E-mailová adresa je nesprávna.	Skontrolujte, či je e-mailová adresa správna.
		Overovací kód sa nachádza v priečinku so spamom.	Skontrolujte zložku so spamom.
		Oneskorenie pri prijíme.	Po 60 sekundách znova odošlite overovací kód.

Č.	Porucha	Možná příčina	Riešenie
9	Aktualizáciu nie je možné vykonať alebo sa aktualizácia nepodarila.	Nedostatočná kapacita batérie.	Robota plne nabite.
		Mobilný telefón má k robotovi ďaleko.	Držte mobilný telefón v blízkosti robota.
		Nestabilná sieť.	Prepnite mobilný telefón na mobilné dáta alebo stabilnú sieť.
10	Režim čistenia nie je k dispozícii.	Slabá batéria. Tento režim nie je podporovaný.	Keď je robot plne nabitý, spustite režim znova.
11	Aplikácia ECOVACS HOME je odpojená od robota.	Robot bol ponorený do vody.	Spojenie funguje iba pri prevádzke nad vodou. Použitie pod vodou môže viesť k odpojeniu.
		Vzdialenosť medzi mobilným telefónom a robotom je príliš veľká.	Držte mobilný telefón v blízkosti robota.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>Model</b>	<b>SWB11</b>
Menovitý príkon	25,2 V === 1,6 A
Čas dobíjania	asi 4 hodiny
<b>Model adaptéra</b>	<b>GC44-252160-D</b>
Vstup adaptéra	100 – 240 V ~ 50 – 60 Hz 1,5 A
Výstup adaptéra	25,2 V === 1,6 A, 40,32 W
Kapacita akumulátora	4600 mAh (typická kapacita), 4400 mAh (menovitá kapacita)
Napätie akumulátora	21,6 V
Stupeň ochrany proti vode	IPX8
Maximálna hĺbka vody	3 m
Frekvenčné pásmo	2402 – 2480 MHz
Vypnuté/Pohotovostný režim	Menej ako 0,50 W

Výkon bezdrôtového modulu je menej ako 100 mW.

Poznámka: Technológia a dizajn sa v rámci neustáleho zlepšovania výrobku môže zmeniť.

Objavte ďalšie príslušenstvo na <https://www.ecovacs.com>.





ECOVACS ULTRAMARINE 

Návod k použití



## DŮLEŽITÉ POUČENÍ O BEZPEČNOSTI

### DŮLEŽITÉ POUČENÍ O BEZPEČNOSTI

**VAROVÁNÍ:** Při používání robotického bazénového čističe ECOVACS (dále jen „zařízení“) si pečlivě přečtěte tento návod a dodržujte všechna varování a pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění. Společnost ECOVACS nenese odpovědnost za žádné škody ani zranění způsobené nesprávným používáním tohoto zařízení. Při instalaci a používání tohoto elektrického zařízení je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

### PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD

### NÁVOD SI USCHOVEJTE

1. PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY.
2. Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bez-

pečném používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům.

3. **VAROVÁNÍ:** Aby se snížilo riziko úrazu, nedovolte dětem používat tento výrobek, pokud nejsou po celou dobu pod pečlivým dohledem.
4. Dbejte na to, aby se děti během provozu zařízení nepokoušely na něj sahat.
5. Za žádných okolností nedovolte dětem, aby na tomto zařízení jezdily.
6. Zařízení nepoužívejte, pokud se v bazénu nacházejí lidé nebo zvířata.
7. Během provozu nevkládejte ruce do žádné části zařízení, protože by mohlo dojít ke zranění.
8. Zabraňte nechtěnému spuštění. Než zařízení připojíte k akumulátoru, zvednete ho nebo přenesete, ujistěte se, že je vypnuté. Pokud zařízení nosíte s prstem na tlačítku napájení nebo jej zapínáte s prstem na tomto tlačítku, může dojít k nehodám.
9. Nevytahujte zařízení z vody, mohlo by dojít k jeho přehřátí.
10. Čerpadla, u nichž není uvedeno, že jsou chráněna proti zamrznutí, nesmí být v mrazivém počasí ponechána venku.



11. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru, může při použití s jiným typem akumulátoru představovat nebezpečí požáru.
12. Toto zařízení lze používat pouze s lithiovými akumulátory typu S41-LI-216-5200(C) a knoflíkovými bateriemi typu CR1225W+.
13. Toto zařízení obsahuje baterie, které nelze vyměnit. Jakmile baterie dosáhne konce své životnosti, je třeba zařízení řádně zlikvidovat.
14. Pokud z poškozeného zařízení vytéká neznámá kapalina, vyhněte se kontaktu s touto kapalinou. V případě kontaktu s cizí kapalinou, zejména v případě zasažení očí nebo jiných citlivých částí těla, okamžitě vypláchněte vodou. Tekutina vytékající z poškozené baterie může způsobit podráždění kůže nebo popáleniny.
15. Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor ani zařízení. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně, což může vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění.
16. Nevystavujte akumulátor ani zařízení ohni nebo nadměrným teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám nad 130 °C může způsobit výbuch.
17. Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjejte akumulátor ani zařízení mimo teplotní rozsah uvedený v návodu. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může baterii poškodit a zvýšit riziko vzniku požáru.
18. Nechte údržbu provést kvalifikovaným servisním technikem, který používá výhradně originální náhradní díly. Tím bude zajištěna bezpečnost výrobku.
19. Neupravujte ani se nepokoušejte opravovat spotřebič ani akumulátor, s výjimkou případů uvedených v návodu k použití a údržbě.
20. Minimální teplota okolí pro skladování baterií je -20 °C a doporučený rozsah teplot okolí pro nabíjení je 5 až 40 °C.
21. Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení mezi jednotlivými póly. Zkratování pólů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
22. Aby se snížilo riziko zranění, je nutný pečlivý dohled, pokud se spotřebič používá v blízkosti dětí.

23. **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Připojte pouze k zásuvce s uzemněním. Pokud je třeba vyměnit zástrčku nebo kabel, používejte pouze identické náhradní díly.
24. **UPOZORNĚNÍ:** Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, nesmí být bazén instalován blíže než 1,8 m od jakékoli elektrické zásuvky. Nepokládejte přenosná zařízení blíže než 1,5 m od bazénu.
25. Před nabitím pomocí nabíječky se ujistěte, že je zařízení vypnuté a nabíjecí port suchý. Během nabíjení by mělo být zařízení umístěno na chladném a dobře větraném místě. Během nabíjení zařízení nezakrývejte, mohlo by dojít k přehřátí jeho součástí.
26. **VAROVÁNÍ:** Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte k nabíjení zařízení prodlužovací kabel, ale nabíjejte jej výhradně ze speciální zásuvky.
27. **VAROVÁNÍ:** Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, nechte poškozený kabel neprodleně vyměnit.
28. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn nebo opraven kvalifikovaným elektrikářem nebo zákaznickou podporou společnosti ECOVACS, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
29. Demontáž utěsněné pohonné jednotky vašeho zařízení smí provádět pouze certifikovaní odborníci.
30. Údržbu vašeho zařízení by měl provádět pouze kvalifikovaný technik s použitím originálních náhradních dílů.
31. Zařízení nepoužívejte současně s žádným jiným bazénovým zařízením, jako je bazénový filtr, čistič nebo bazénový hladinový sběrač nečistot (skimmer).
32. Při vkládání zařízení do vody s ním zacházejte opatrně, nenaklánějte ho a v žádném případě ho neházejte do bazénu.
33. Při práci v blízkosti bazénu dávejte pozor, kam šlapete, a udržujte rovnováhu.
34. Zařízení nepouštějte na zem, nepropichujte jeho kryt ani jej jakýmkoli způsobem úmyslně nepoškozujte, protože by tím mohla zaniknout vaše záruka.
35. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté, když se nepoužívá nebo při provádění údržby.
36. Pokud zařízení nepoužíváte, uložte jej uvnitř, na chladném a dobře větraném místě.

### 37. UPOZORNĚNÍ:





- URČENO VÝHRADNĚ PRO BAZÉNY.
- NEPOUŽÍVEJTE ČERPADLO BEZ VODY.
- PRO SNÍŽENÍ RIZIKA NEBO ZRANĚNÍ SI UŽIVATEL MUSÍ PŘEČÍST NÁVOD K POUŽITÍ.
- POUŽÍVEJTE POUZE S AUTORIZOVANÝM ADAPTEREM ZNAČKY GVE, MODEL: GC44-252160-D.

### Knoflíková baterie

 <b>VAROVÁNÍ</b>	
<p>NEBEZPEČÍ PŘI POŽITÍ: Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Při požití může dojít ke smrti nebo vážnému zranění.</p> <p>Spolknutá knoflíková nebo mincová baterie může způsobit vnitřní chemické popáleniny již za 2 hodiny. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.</p> <p>Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo k jejímu vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.</p>	

1. Použité baterie vyjměte a ihned recyklujte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy a uchovávejte je mimo dosah dětí. Baterie NEVYHAZUJTE do domovního odpadu ani je nespalujte.
2. I použité baterie mohou způsobit vážná zranění nebo smrt. Zavolejte na místní toxikologické centrum a vyžádejte si informace o léčbě.
3. Pro toto zařízení jsou vhodné následující typy knoflíkových baterií: CR1225W+, se jmenovitým napětím: 3,0 V.
4. Nedobíjecí baterie nedobíjejte.
5. Nevybíjejte, nenabíjejte ani nerozebírejte baterie násilím. Nevystavujte je teplotám nad 130 °C ani nespalujte. Takové jednání může vést ke zranění v důsledku úniku plynu, netěsnosti nebo výbuchu, což může způsobit chemické popáleniny.

### NÁVOD SI USCHOVEJTE

	Stejnoseměrný proud
	Střídavý proud
	Před nabíjením si přečtete pokyny.
	Maximální hloubka vody

## Prohlášení o dodržování pravidel EU Informace likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu značí, že použité elektrické a elektronické produkty se nesmí odkládat do netříděného komunálního odpadu. Aby mohlo být s odloženým zařízením správně naloženo, je vaší povinností zařídit jeho odevzdání na určeném sběrném místě.

Pokud tento výrobek odložíte na správném místě, pomůžete ušetřit cenné zdroje a zabránit potenciálním negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat, pokud by s odpadem bylo naloženo nesprávným způsobem. Při vracení použitého zařízení použijte systém vracení a sběru zařízení nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste si výrobek zakoupili, což je zdarma. Kontaktujte místní úřady, které vám sdělí podrobnosti o nejbližším určeném sběrném místě.

Za nesprávné odložení tohoto odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s národní legislativou.

## Informace pro uživatele použitých baterií o jejich odložení



Tento symbol znamená, že baterie a akumulátory se na konci své životnosti nesmí odkládat do netříděného komunálního odpadu. Vaše spoluúčasť je důležitou součástí snahy o minimalizaci dopadu baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví. Abyste zajistili řádnou recyklaci, můžete tento výrobek nebo baterie či akumulátory, které produkt obsahuje, vrátit svému dodavateli nebo odevzdat na sběrném místě, což je zdarma.

Pokud tento výrobek odložíte na správném místě, pomůžete ušetřit cenné zdroje a zabránit potenciálním negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat, pokud by s odpadem bylo naloženo nesprávným způsobem. Za nesprávné odložení tohoto odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s národní legislativou. Pro použité baterie a akumulátory existují samostatné sběrné systémy.

Odložte baterie a akumulátory správným způsobem ve svém místním sběrném/recyklačním centru.

## Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek (směrnice RoHS)

Společnost Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že celý výrobek včetně jeho součástí (kabelů, šňůr atd.) splňuje požadavky směrnice RoHS 2011/65/EU a novely směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních („přepracovaná RoHS“ nebo „RoHS 2.0“).

## Směrnice o rádiových zařízeních

Společnost Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že výrobek uvedený v této části splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

## Autorizovaný zástupce pro Evropu:



ECOVACS Europe GmbH  
Holzstrasse 2, 40221 Düsseldorf, Německo.

Společnost Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice RoHS 2011/65/EU a novely směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863, směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

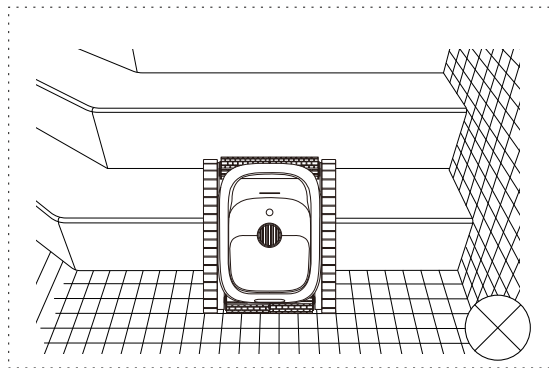
Prohlášení o shodě naleznete na následující adrese:

<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

## UPOZORNĚNÍ

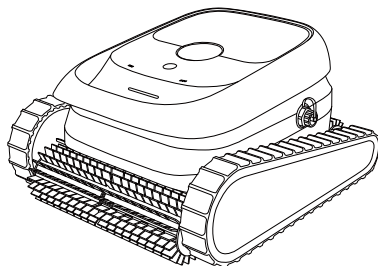
Robota používejte pouze za následujících vlastností vody:

- **Chlór: Max. 4 ppm**
  - **Hodnota pH: 7,0–7,8**
  - **NaCl: Max. 5000 ppm**
  - **Teplota vody: 6–35 °C**
  - **Minimální pracovní hloubka: 0,5 m**
  - **Maximální provozní hloubka: 3 m**
- Robota nepoužívejte, když je v provozu bazénový filtr.
  - Sluneční police nebo schody, které se nacházejí méně než 50 cm pod hladinou vody, mohou způsobit uvíznutí robota.
  - Upozorňujeme, že bazénový robot nemusí být schopen překonat odtokové otvory vyšší než cca 5,5 cm, protože by se v nich mohl zaseknout.
- \* Tento bazénový čistič není určen k čištění schodů.

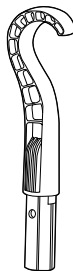


# OBSAH BALENÍ

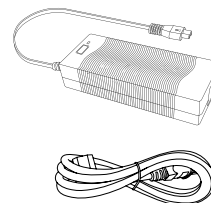
## 1 Obsah balení



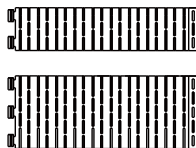
ECOVACS ULTRAMARINE P1  
(s nasazeným filtračním košem)



Háček



Nabíjecí adaptér  
(Typ zástrčky se liší podle země)



Gumový válečkový  
kartáč



Stoupací kroužek

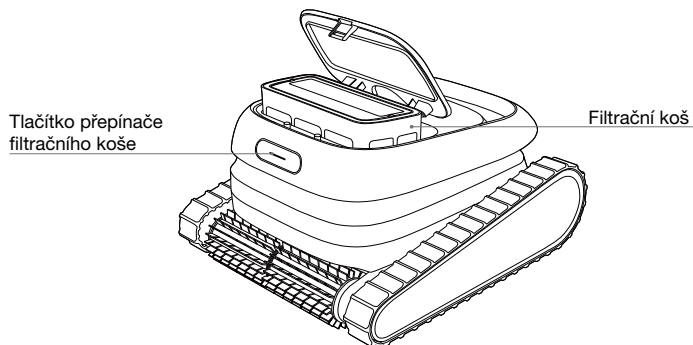
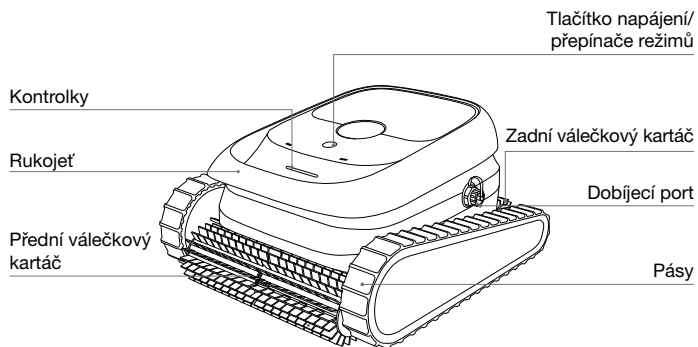


Uživatelská příručka a stručný návod k použití

### Poznámka:

\* Obrázky v tomto návodu jsou pouze orientační a mohou se od spotřebiče lišit. Design a specifikace produktu se mohou změnit bez předchozího upozornění.

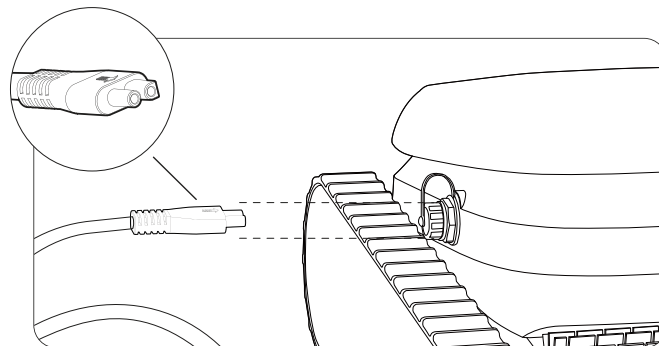
## 2 Schéma balení



## PRVNÍ POUŽITÍ

### 1 Nabití robota

- Před použitím robota se ujistěte, že je baterie plně nabitá. Nabíjení trvá přibližně 4 hodiny.
- Nenabíjete robota na přímém slunečním světle.
- Robota nabíjete vždy v suchém vnitřním prostředí. Mezi bazénem a místem nabíjení dodržujte vzdálenost alespoň 3,5 m.
- Před nabitím otevřete nabíjecí port a ujistěte se, že je zcela suchý. Pokud se na povrchu objeví voda nebo vlhkost, otřete ji čistým suchým hadříkem.



## 2 Propojte robota s aplikací

Stáhněte si aplikaci ECOVACS HOME a prozkoumejte další funkce.

**Nastavení, která lze přizpůsobit:** V režimu čištění podlahy si můžete zvolit ze tří úrovní sání, Eco, Standard a Max, podle toho, jak moc je podlaha znečištěná. Můžete také nastavit vlastní trvání čištění podle svých potřeb.

**Funkce plánování:** V aplikaci si můžete nastavit jak jednorázové, tak opakované čistící plány. Tuto funkci můžete aktivovat, když jste pryč, a robot tak automaticky začne čistit v nastavených časech.

**Vyšší než 80% plánování** je k dispozici pouze v případě, že úroveň nabití baterie je

1. Spusťte funkci skenování a naskenujte QR kód na robotu, nebo vyhledejte „ECOVACS HOME“ v obchodě s aplikacemi pro mobilní zařízení a aplikaci si stáhněte a nainstalujte.

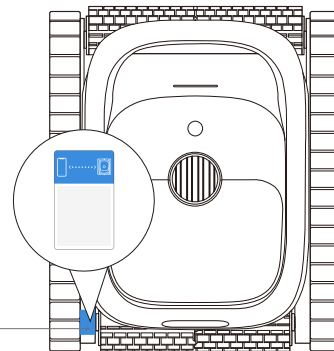
2. Po instalaci stačí postupovat podle pokynů na obrazovce a provést registraci, přihlášení a připojení robota.

**Při připojování bazénového robota k aplikaci ECOVACS HOME přes Bluetooth dbejte na následující:**

- Bluetooth v telefonu je zapnutý.
- Vypínač bazénového robota je zapnutý a kontrolka svítí.
- Proveďte spárování přes Bluetooth v aplikaci ECOVACS HOME. Neprovádějte párování prostřednictvím nastavení Bluetooth ve vašem telefonu.
- Během párování může docházet k rušení mezi Bluetooth a Wi-Fi. Pro dosažení nejlepších výsledků držte robota blízko telefonu a dále od Wi-Fi routeru.
- Pokud se připojení nezdaří, odpojte ostatní spárovaná zařízení Bluetooth a před dalším pokusem se ujistěte, že robot není spárován s jinými telefony.
- Při používání bazénového robota udělte aplikaci ECOVACS HOME oprávnění k přístupu k poloze, Bluetooth a úložišti telefonu.

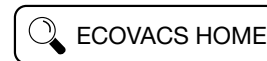
**Pokud se vám ani po provedení těchto kroků nepodaří připojit, obraťte se na zákaznickou podporu.**

Naskenujte QR kód na robotu a stáhněte si aplikaci ECOVACS HOME.



Naskenujte kód

Případně v App Store nebo Google Play vyhledejte „ECOVACS HOME“ a stáhněte si aplikaci ECOVACS HOME.



**Poznámka:** Registraci, přihlášení a připojení dokončete podle pokynů v aplikaci.

### 3 Zvolte si správný filtr

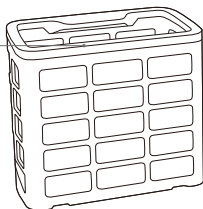
#### Zvolte si správný filtr

K dispozici jsou dva typy filtrů: 180  $\mu\text{m}$  a 3  $\mu\text{m}$ , určené pro různé podmínky čištění.

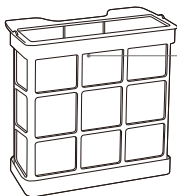
- Jemný filtr o velikosti 3  $\mu\text{m}$  zachycuje částice o velikosti pouhých 3  $\mu\text{m}$ , jako je například jemný kal a některé druhy řas. Pokud je viditelných nečistot minimum, ale voda vypadá zakalená, doporučuje se použít kombinaci filtrů 180  $\mu\text{m}$  + 3  $\mu\text{m}$ , která je ideální pro mírně znečištěné prostředí. Při použití filtračního koše o velikosti 3  $\mu\text{m}$  se ujistěte, že je zařízení přepnuto do režimu „Režim podlahy“, aby bylo dosaženo optimálního výkonu.

- Pokud je v bazénu velké množství viditelných nečistot (např. kamínky, listí, písek nebo úlomky), vyjměte filtrační tkaninu o velikosti 3  $\mu\text{m}$  a použijte pouze filtrační koš o velikosti 180  $\mu\text{m}$ , abyste zabránili ucpání.

180  $\mu\text{m}$




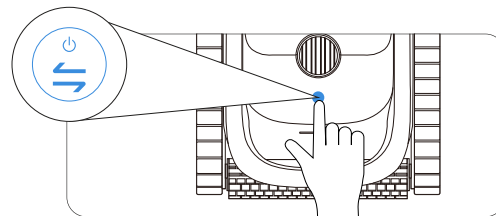
3  $\mu\text{m}$



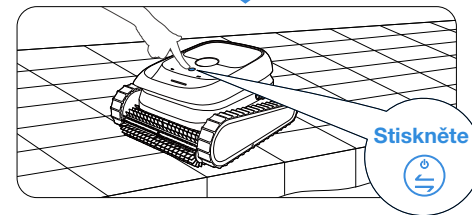
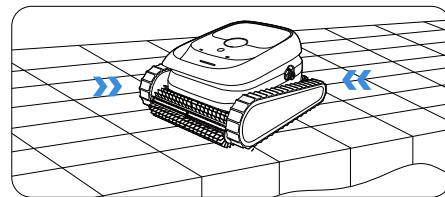
### 4 Zapnout

1. Pokládejte na rovný povrch.


2. Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu asi 3 sekund, dokud se nerozsvítí kontrolka.

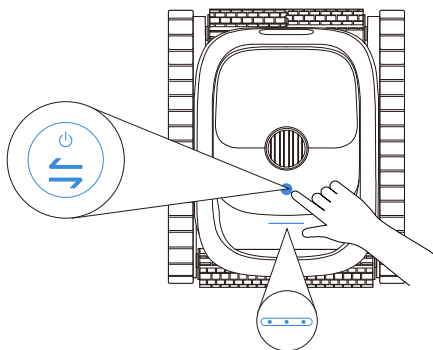


3. Ve výchozím nastavení zapnout režim podlahy.



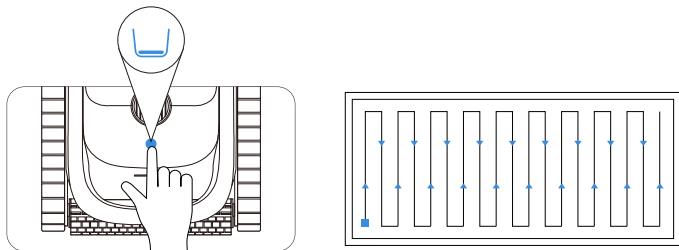
#### 4. Vyberte režim

Stisknutím tlačítka  přepněte a vyberte režim čištění. Po výběru režimu se příslušná kontrolka rozsvítí modře.

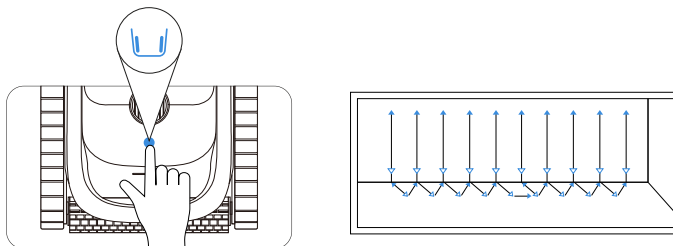


Robot nabízí tři režimy čištění: Režim podlahy, režim stěna a režim vše.

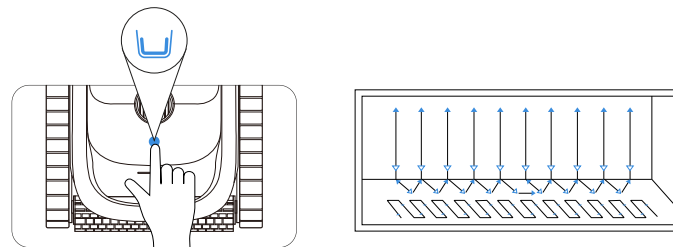
**Režim podlahy:** Vhodný pro čištění podlah a mírných sklonů, ideální pro každodenní čištění.



**Režim stěna:** Výkonné kartáčové válce robota se zaměřují na vodní hladinu a povrchy stěn.



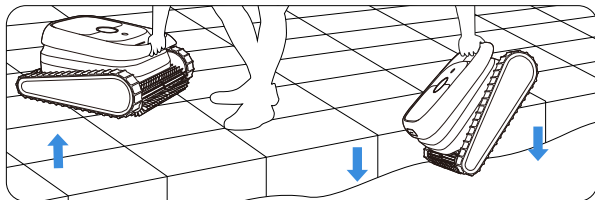
**Režim vše:** Důkladně vyčistíte dno bazénu, mírné sklony, stěny a vodní hladinu.



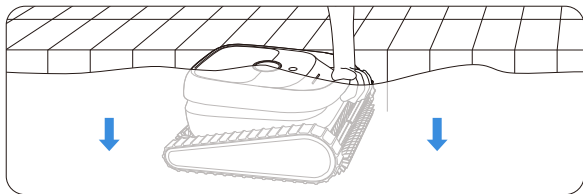
Po výběru požadovaného režimu čištění vložte robota ihned do bazénu. Jakmile se ponoří, automaticky spustí čistící cyklus pro zvolený režim. Jakmile robot dosáhne dna, může se na několik sekund zastavit, než se dá do pohybu. Jedná se o očekávané chování.

## 5 Do bazénu

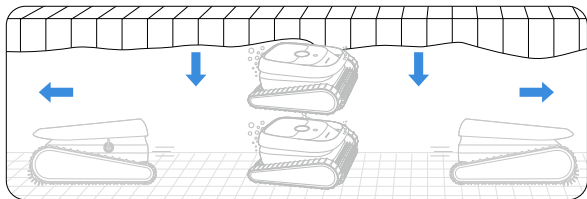
1. Ponořte robota do bazénu. Ujistěte se, že je uzávěr plnicího otvoru pevně utažený.



2. Ponořte robota na několik sekund do vody, aby z něj mohl uniknout veškerý vzduch, který se v něm nahromadil. Držte robota rovně a nenaklánějte jej.

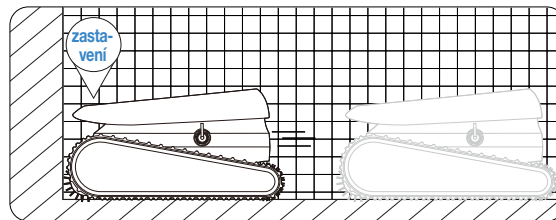


3. Vypusťte robota. Ponor zařízení na dno, provedení autotestu a zahájení čištění trvá asi 30–60 sekund.

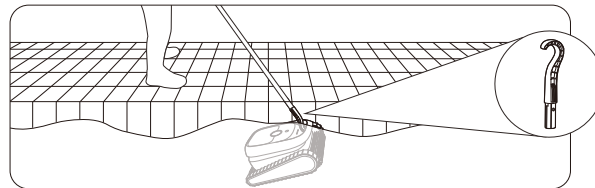


## 6 Mimo bazén

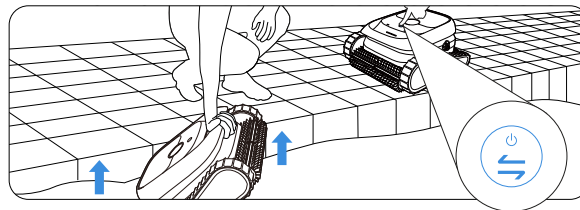
1. Robot se automaticky zastaví u okraje bazénu, jakmile dokončí čištění nebo se vybití baterie.



2. Přiložený háček můžete připevnit na jakoukoli standardní prodlužovací tyč do bazénu a pomocí něj robota bezpečně vytáhnout z vody za rukojeť.

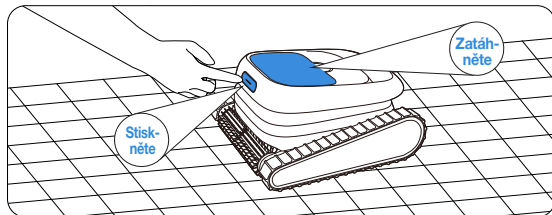


3. Robota vypněte tak, že podržíte tlačítko napájení stisknuté několik sekund. Před nabitím nebo uskladněním robota odstraňte vlhkost.

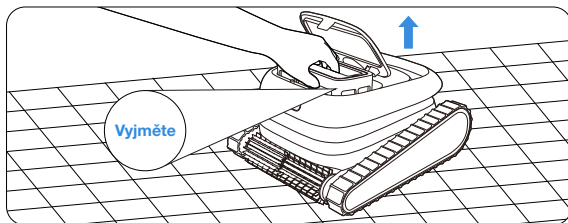


## 7 Vyčistěte filtr

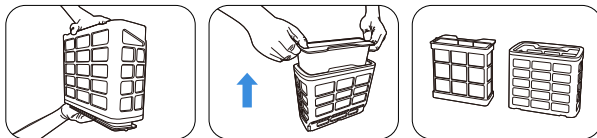
1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění filtračního koše a zvedněte víko filtračního koše.



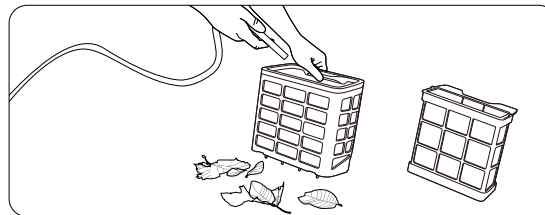
2. Vyměte filtrační koš.



3. Pokud je nainstalován 3 µm filtr, vyměte jej.



4. Vnitřní a vnější filtrační koše opláchněte odděleně.



5. Filtr a filtrační koš před opětovným vložením do robota důkladně vysušte.

## 8 Poznámka

1. Po každém čištění robota ihned vyměte z bazénu a ihned vyčistěte filtrační koš.
2. Nenechte filtrační koš před čištěním vyschnout. Ucpané filtry mají negativní vliv na celkový čistící výkon vašeho bazénového čističe, protože ztěžují vytváření sání a zadržování nečistot a prachu ve filtračním koši. Pokud koš nelze dostatečně vyčistit, vyměňte filtrační koš za nový.
3. Po několika použití se na povrchu 3µm filtru může objevit jemný povlak, který však nemá vliv na jeho běžnou funkčnost.
4. Jelikož se jedná o spotřební díl, doporučuje se 3µm filtr vyměnit po každých 150 hodinách provozu, aby byla zajištěna optimální účinnost filtrace.
5. Chcete-li robota obnovit do továrního nastavení, podržte stisknuté tlačítko napájení po dobu 10 sekund, dokud modrá kontrolka dvakrát nezabliká.

# KONTROLKA

## 1 Kontrolka

Scéna	Stav	Světelný efekt
Provozní stav	Příprava na čištění bazénu	Modré pulzující světlo
	Probíhá čištění	Nepřetržitě svítící modré světlo
	Robot vytažen v průběhu čištění	Nepřetržitě svítící žluté světlo
	Upozornění na chybu	Nepřetržitě svítící červené světlo
Stav nabíjení	Nízký stav baterie	Blikající červené světlo
	Dobíjení	Modré pulzující světlo
Režimy čištění	Plně nabité	Nepřetržitě svítící modré světlo
	Plánovaný režim	Zelená
Ostatní	Obecný režim	Modré světlo
	Aktualizace OTA	Nepřetržitě svítící bílé světlo

# SKLADOVÁNÍ MIMO SEZÓNU

Pokud robot nebude delší dobu používán, proveďte následující kroky pro jeho uskladnění:

- Důkladně vyčistěte a osušte filtrační koš, kartáčové válce, pásy a ozubená kola.
- Ujistěte se, že v robotu nezůstala žádná voda.
- Před uložení musí být robot plně nabitý. Měl by být umístěn na dobře větraném a stinném místě při teplotě 5–45 °C a vlhkosti nižší než 80 % relativní vlhkosti.
- Pokud chcete robota na delší dobu odložit, doporučujeme jej každé tři měsíce nabít na 40–60 %, aby se zachoval dobrý stav baterie. V opačném případě přejde do úsporného režimu, což může vést k poškození baterie.
- Robota uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny.

# POKYNY K ÚDRŽBĚ

Aby výrobek podával co nejlepší výkon, čistěte jej a provádějte údržbu podle následujících pokynů.

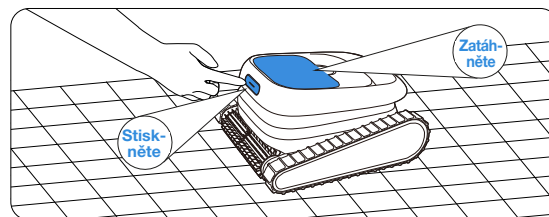
## 1 Po každodenním používání

- Po každém cyklu čištění robota a filtrační koš vyčistěte.
- Chraňte před silným a přímým slunečním zářením.
- Před nabitím se ujistěte, že je nabíjecí port suchý.

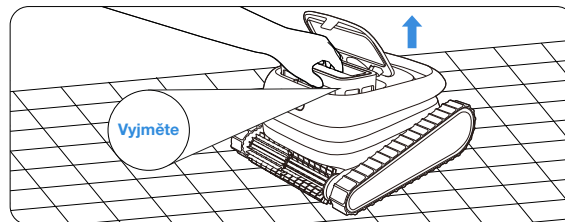
Pokud se v oběžném kole čerpadla zachytí nečistoty, postupujte podle následujících pokynů k demontáži krytu oběžného kola a jeho vyčištění.

**Poznámka:** Před demontáží nebo instalací se ujistěte, že je robot vypnutý a nenabíjí se, abyste předešli úrazu!

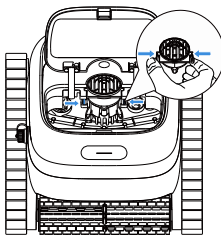
1. Otevřete kryt prostoru pro filtrační koš.



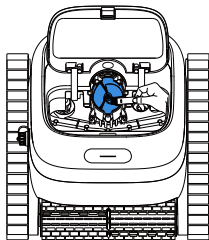
2. Vyjměte filtrační koš.



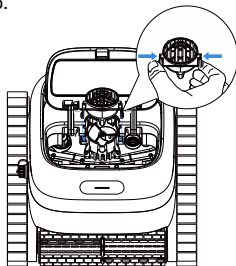
3. Palcem a prostředníčkem současně zatlačte dovnitř levou a pravou západku krytu oběžného kola. Jakmile se západky uvolní, zvedněte kryt oběžného kola směrem nahoru a sejměte jej.



4. Odstraňte z oběžného kola veškeré nečistoty.



5. Vyrovnějte kryt oběžného kola se šterbinami a zatlačte jej směrem dolů, dokud nezacvakne na místo.



## 2 Každé 3–4 měsíce nebo po cyklu hloubkového čištění, pokud je bazén znečištěný.

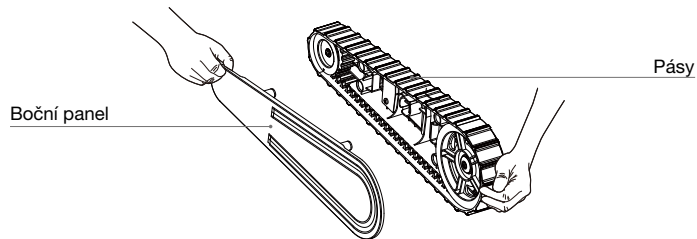
- Zkontrolujte, zda se v oběžném kole, pásech a ozubených kolech neusadily žádné nečistoty.
- Čistěte podle níže uvedených pokynů. [A B].

## 3 Každých 12 měsíců nebo před uskladněním mimo sezónu.

- Zkontrolujte opotřebení pásů a kartáčových válců.
- Čistěte podle níže uvedených pokynů. [A B].

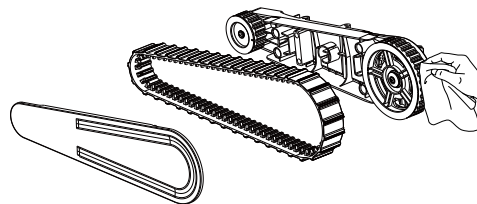
### A: Sejměte boční panel

Sejměte boční panel a pásy a odložte je stranou.



### B: ČISTĚNÍ

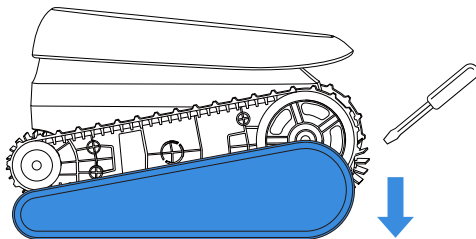
Očistěte boční panel, pásy, přední kolo, zadní kolo a okolní plochy vodou nebo hadříkem a potom je důkladně osušte.



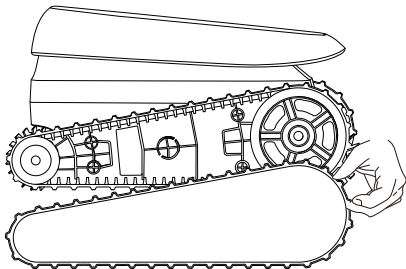
## 4 Výměna spotřebního materiálu

### Výměna pásů

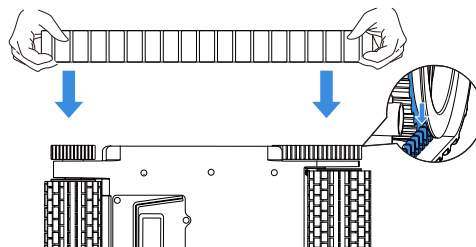
1. Pomocí nástrojů sejměte boční kryt.



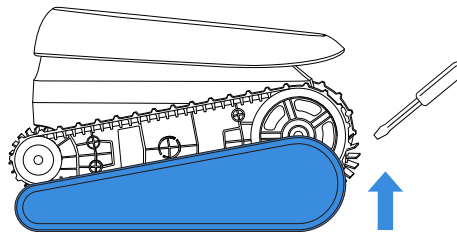
2. Ručně otočte pásy a vyjměte staré pásy z robota.



3. Namontujte nové pásy a dbejte na to, aby strana s ozubením byla vyrovnána se stranou s drážkami na ozubených kolech stroje. Potom pásy ručně otočte a zkontrolujte, zda se pohybují plynule. Instalace je dokončena, jakmile se pásy správně otáčejí.

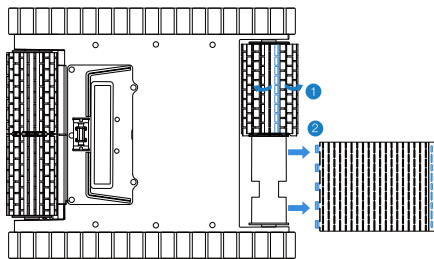


4. Nasadte zpět boční kryt.

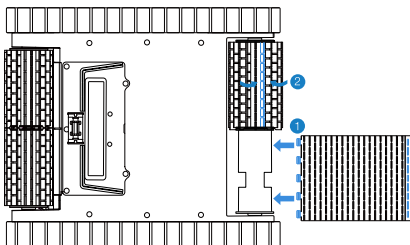


## Výměna válečkového kartáče

1. Uvolněte silikonové spony na starém válečkovém kartáči.

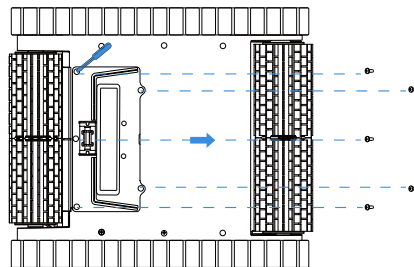


2. Po demontáži starého válečkového kartáče vezměte nový válečkový kartáč, za-  
suňte úchyty do drážek a potom válečkový kartáč upevněte na váleček. Stejným  
postupem vyměňte i druhý válečkový kartáč.

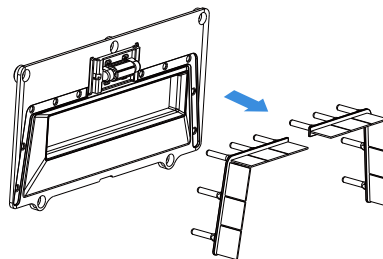


## Vyměňte spodní škrabku

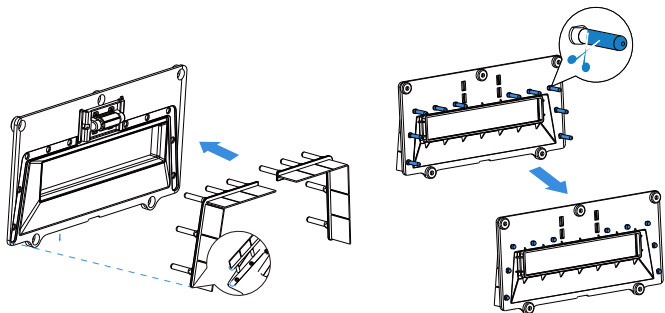
1. Pomocí křížového šroubováku odšroubujte šrouby spodního krytu.



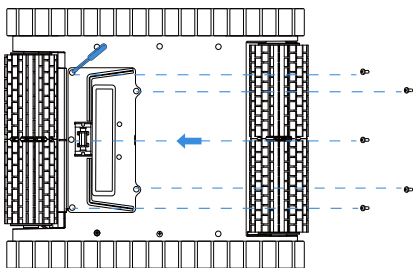
2. Sejměte krycí desku škrabky a uvolněte spony staré škrabky ve tvaru houby.



3. Nové škrabací lišty připevněte ke krycímu plechu škrabky (nezapomeňte rozlišit levou a pravou lištu) a odřízněte přebytečný závit, aby při montáži nedocházelo ke kolizi s filtračním košem.

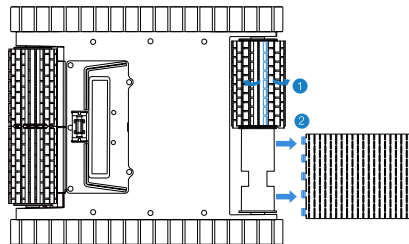


4. Nasadte zpět krycí desku škrabky a upevněte ji pomocí křížového šroubováku.

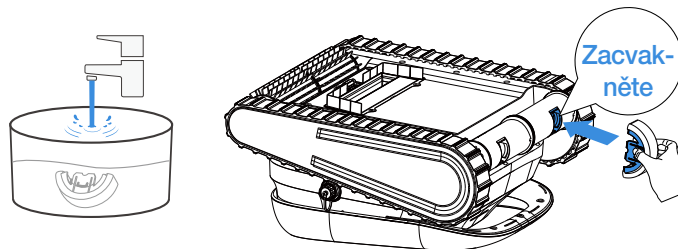


## Sestava stoupacího kroužku (první instalace)

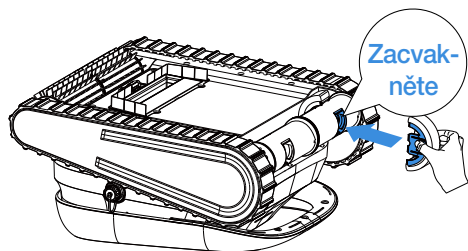
1. Otevřete všechny silikonové spony na starém válečkovém kartáči a sejměte starou gumovou část válečkového kartáče.



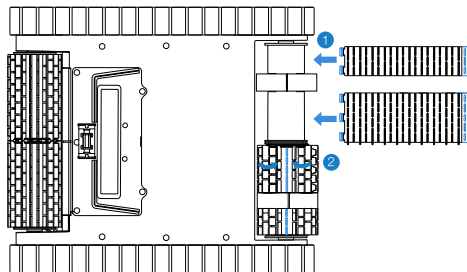
2. Vyjměte sestavu stoupacího kroužku z obalu a ponořte ji do vody, dokud nebude zcela nasáklá (obvykle 3 až 5 minut). Stiskněte spony na obou stranách sestavy stoupacího kroužku, jak je znázorněno na obrázku, a připevněte ji k válečku.



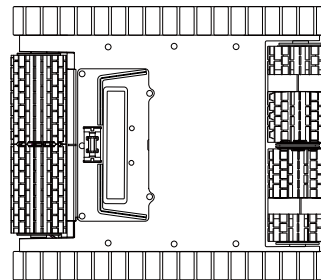
3. Stejným postupem nainstalujte druhou polovinu sestavy stoupacího kroužku.



4. Vezměte odpovídající gumový váleček, srovnejte silikonové spony s otvory v drážkách a upevněte nový gumový váleček na obou stranách sestavy stoupacího kroužku

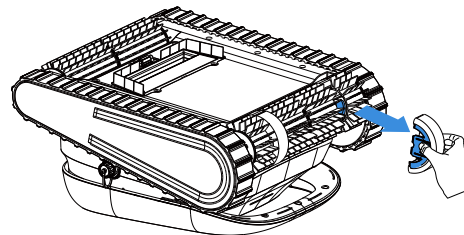


5. Ručně jej otočte, aby byl zajištěn plynulý chod, a dokončete tak instalaci.

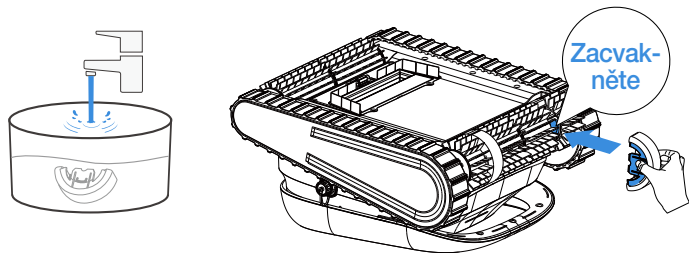


### Výměna sestavy stoupacího kroužku (příklad pro jednu stranu)

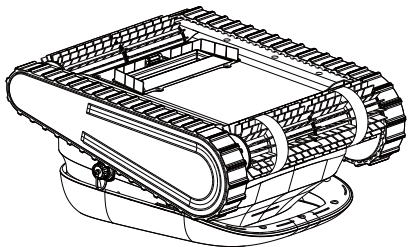
1. Najděte spony na obou stranách sestavy stoupacího kroužku, sevřete je, jak je znázorněno na obrázku, a sejměte starou sestavu stoupacího kroužku z válečku.



2. Vezměte novou sestavu stoupacího kroužku. Vyměte sestavu stoupacího kroužku z obalu a ponořte ji do vody, dokud nebude zcela nasáklá (obvykle 3 až 5 minut). Stiskněte spony na obou stranách, jak je znázorněno na obrázku, a připevněte ji k válečku. Stejným postupem nainstalujte druhou polovinu sestavy stoupacího kroužku.



3. Ručně jej otočte, abyste zajistili hladký chod, a dokončete tak výměnu.



# Řešení problémů s robotem

**Pokud navrhovaná řešení problémů nevyřeší, obraťte se na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.**

Č.	Porucha	Možná příčina	Řešení
1	Robot se nenabíjí.	<ul style="list-style-type: none"><li>· V zásuvce není napětí.</li><li>· Napájecí kabel není správně zapojen do zásuvky napájecího zdroje.</li><li>· Volné připojení mezi nabíjecím adaptérem a robotem.</li><li>· Problém s nabíjecím adaptérem.</li><li>· Do nabíjecího portu se dostala voda.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Zkontrolujte, zda je ve zásuvce ve zdi napětí.</li><li>· Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně a pevně zasunutý do napájecího zdroje.</li><li>· Zkontrolujte připojení kabelu jak na straně robota, tak na straně adaptéru.</li><li>· Zkontrolujte, zda na nabíjecím adaptéru svítí zelená kontrolka, když je odpojený od robota. Pokud ne, je třeba nabíječku vyměnit.</li><li>· Osušte nabíjecí port a zkuste to znovu.</li></ul>
2	Robot se nezapne nebo nesvítí kontrolka.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Baterie je vybitá.</li><li>· Porucha spínače.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Dobijte robota.</li><li>· Zkuste robota restartovat.</li></ul>
3	Robot se pohybuje, ale bazén nevyčistí.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Filtrační koš je plný nebo ucpaný.</li><li>· V oběžném kole uvízly nečistoty.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Vyčistěte nebo vyměňte filtrační koš.</li><li>· Odstraňte nečistoty uvízlé v oběžném kole.</li></ul>
4	Robot nešplhá po stěně.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Baterie je téměř vybitá.</li><li>· Zkontrolujte, zda je robot v režimu podlahy.</li><li>· Ucpaný filtrační koš.</li><li>· Řasy na stěnách, nevhodná hodnota pH.</li><li>· Opotřebované pásy nebo kartáčové válce.</li><li>· Zakřivení nebo ostré rohy: Pokud je poloměr zatáčky příliš malý nebo obsahuje ostré úhly, nemusí mít pásy dostatečný kontaktní povrch se stěnou.</li><li>· Nesoulad materiálů: Pokud povrch stěny neposkytuje dostatečnou přilnavost pro pásy, bude nutné na přední válečkový kartáč namontovat další stoupací kroužky.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Nabijte bazénový čistič.</li><li>· Přepněte do režimu stěna.</li><li>· Vyčistěte nebo vyměňte filtrační koš.</li><li>· Zkontrolujte hladinu chemikálií ve vodě. Nesprávné hodnoty mohou způsobit růst řas, což vede ke kluzkosti stěn. V takovém případě upravte hladiny a vydrhněte stěny.</li><li>· Vyměňte pásy nebo kartáčové válce.</li><li>· Vyzkoušejte funkci šplhání po stěně na dalších velkých rovných plochách stěny bazénu.</li><li>· Při montáži stoupacích kroužků postupujte podle návodu k montáži stoupacích kroužků.</li></ul>
5	Robot se zastaví pod vodou a tři kontrolky svítí nepřetržitě červeně.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Hnací motor/čerpadlový motor se zasekl.</li></ul>	<p>Ručně protočte levý/pravý pás a zkontrolujte, zda se pohybuje. Pokud ne, zkontrolujte, zda v pásích nejsou překážky. Zkontrolujte, zda v oběžném kole nejsou překážky, a odstraňte je. Restartujte robota a zkontrolujte, zda kontrolky svítí modře.</p>

Č.	Porucha	Možná příčina	Řešení
6	Nepodařilo se spárovat aplikaci ECOVACS HOME s robotem.	Robot není zapnutý. Bluetooth na jednom ze zařízení je buď vypnutý, nebo není v režimu párování.	Ujistěte se, že je robot zapnutý v režimu párování a že mobilní telefon vyhledává zařízení v okolí.
		Bluetooth je zapnutý, ale není v režimu párování.	Vypněte a potom znovu zapněte funkci Bluetooth ve svém telefonu.
		Robot je příliš daleko od mobilního telefonu.	Přiblížte svůj mobilní telefon k tlačítku napájení robota.
		Při instalaci aplikace ECOVACS HOME jste neudělili požadovaná oprávnění.	Znovu nainstalujte aplikaci ECOVACS HOME a udělejte jí všechna oprávnění. Pokud se robot stále nenajde, restartujte svůj mobilní telefon.
		Ostatní	Pokud se problém nevyřeší, obraťte se na zákaznickou podporu ECOVACS HOME.
7	Nepodařilo se přepnout režim čištění v aplikaci ECOVACS HOME.	Spojení přes Bluetooth není dobré.	Zkontrolujte v aplikaci ECOVACS HOME, zda je robot stále připojen přes Bluetooth.
		Robot je příliš daleko od mobilního telefonu.	Přiblížte svůj mobilní telefon k tlačítku napájení robota.
		Robot je pod vodou.	Robot se pod vodou nedokázal připojit přes Bluetooth.
8	Nepodařilo se spárovat aplikaci ECOVACS HOME s robotem.	E-mailová adresa je nesprávná.	Zkontrolujte, zda je e-mailová adresa správná.
		Ověřovací kód se nachází ve složce se spamem.	Zkontrolujte složku se spamem.
		Zpoždění při příjmu.	Po 60 sekundách znovu odešlete ověřovací kód.

Č.	Porucha	Možná příčina	Řešení
9	Aktualizaci nelze provést nebo se aktualizace nezdařila.	Nedostatečná kapacita baterie.	Robota plně nabijte.
		Mobilní telefon má k robotovi daleko.	Držte mobilní telefon v blízkosti robota.
		Nestabilní síť.	Přepněte mobilní telefon na mobilní data nebo stabilní síť.
10	Režim čištění není k dispozici.	Slabá baterie. Tento režim není podporován.	Jakmile je robot plně nabitý, spusťte režim znovu.
11	Aplikace ECOVACS HOME je odpojena od robota.	Robot byl ponořen do vody.	Spojení funguje pouze při provozu nad vodou. Použití pod vodou může vést k odpojení.
		Vzdálenost mezi mobilním telefonem a robotem je příliš velká.	Držte mobilní telefon v blízkosti robota.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	SWB11
Jmenovitý příkon	25,2 V $\equiv$ 1,6 A
Čas dobíjení	asi 4 hodiny
Model adaptéru	GC44-252160-D
Vstup adaptéru	100–240 V $\sim$ 50–60 Hz 1,5 A
Výstup adaptéru	25,2 V $\equiv$ 1,6 A, 40,32 W
Kapacita akumulátoru	4600 mAh (typická kapacita), 4400 mAh (jmenovitá kapacita)
Napětí akumulátoru	21,6 V
Stupeň ochrany proti vodě	IPX8
Maximální hloubka vody	3 m
Frekvenční pásmo	2402–2480 MHz
Vypnuto/Pohotovostní režim	Méně než 0,50 W

Výkon bezdrátového modulu je méně než 100 mW.

Poznámka: Technologie a design se v rámci neustálého zlepšování výrobku může změnit.

Objevte další příslušenství na <https://www.ecovacs.com>.

**Výhradný dovozca a distribútor značky ECOVACS pre SR:  
Výhradní dovozce a distributor značky ECOVACS pro ČR:**

**PLAY Electronics, s.r.o.**

Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina  
Slovenská republika  
+421 915 15 15 65

info@ecovacsrobot.sk            www.ecovacsrobot.sk  
info@ecovacsrobot.cz        www.ecovacsrobot.cz

Hlučnost: ≤60 dB (A) (Testované v laboratóriu ECOVACS.)  
Hlučnost: ≤60 dB (A) (Testováno v laboratoři ECOVACS.)

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na webovej adrese:  
[www.ecovacsrobot.sk/vyhlasenieozhode](http://www.ecovacsrobot.sk/vyhlasenieozhode)  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webové adrese:  
[www.ecovacsrobot.cz/prohlasenioshode](http://www.ecovacsrobot.cz/prohlasenioshode)

**Výrobca / výrobce:**

**Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.**

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd., No. 518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park,  
Guoxiang Street, Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, Čína  
[ecovacs@ecovacs.com](mailto:ecovacs@ecovacs.com), +86 0512-66276290